

## NED. ANTILLEN

Mensche: Willemstad Jaycees werkt aan drugsbestrijding p.3  
Directeur BTC over zegelwet p.11

## SPORT

Barcelona probeert plaats zeker te stellen p.7



JENNY MENSCHÉ  
...wandelmars...

## ARUBA

Activiteiten Statenleden opgeschort p.4  
Vrijdag officiële rouwdag op Aruba p.5

## INTERNATIONAAL

Nationale veilingheidsraad onder de loupe genomen p.1

Par-la-tino

# Amigoe

DONDERDAG 27 NOVEMBER 1986

103e JAARGANG — NO.: 275

## Nieuws in vogelvlucht

DEN HAAG — De ongeveer 200 mannen die nog in het Oostsuriense bauxietdorp Moengo wonen met het oog op de geëvacuering van het gebied rondom Moengo geëvacueerd. Dat is dinsdag gelingelichte kringen in Paramaribo vernomen.

WINDHOEK — Twee Namibische mannen zijn om het leven gekomen bij een ezel waarop zij reden op een mijn mijn liep. Een derde kind raakte gewond, zo hebben de veiligheidskringen woensdag verklaard.

DAMASCUS — Syrië produceert chemische wapens en maakt door de geleverde raketten geschikt voor de afleveren van ladingen met zenuwgas. Dat schrijft het gezaghebbende defensietijdschrift "Jane's Defence Weekly".

JOHANNESBURG — Ongeveer 2000 zwarte mijnwerkers die de afgelopen 2 dagen hadden gestaakt, zijn woensdag door hun werkgever toegelaten toen zij zich weer voor het werk meldten bij de Matla-mijn. Een woordvoerder van de mijn eigenaar verklaarde dat de deelnemers aan de staking pas weer aan het werk werden nadat ze stuk voor stuk gewaarschuwd waren door een disciplinaire commissie.

PARIS — De Franse studenten gingen dinsdag en woensdag massaal op straat om te betogen tegen de hervormingen in het hoger onderwijs. Het protest in Parijs begon heeft zich uitgebreid naar alle 12 universiteiten in het land. Meer autonomie voor de universiteiten, hogere college-gelden en meer selectie-mogelijkheden voor toelating van de studenten zijn enkele strijdpunten.

WASHINGTON — De VS zullen de grens van Slat II vrijdag overrijden als de 131e bommenwerper van het type B-52 in gebruikstelling die in de lucht te lanceren kruisraketten vervoert. Een onderzoeksbotsch van de Poseidon-klasse zal niet uit de lucht worden genomen en ontmanteld, teneinde de VS binnen de grenzen van het verdrag te houden. De VS overweegt "concrete praktische maatregelen" als antwoord op de beschuldiging.

BRUSSEL — De EG-commissie heeft woensdag aan de lidstaten van de EG voorgesteld om een gemeenschappelijke actie te lanceren om de bestrijding van de handel in het gebruik van drugs in de gemeenschap. In de eerste fase (1988-89) wil de commissie daar 5,2 mln Ned. gulden aan besteden.

HAMBURG — De Westduitse scheepswerf Howaldtswerke Deutsche Werft heeft voor 46 mln Duitse markten bouwtekeningen van conventionele duikboten geleverd aan de Z.A. zo meldde woensdag het blad Kieler Nachrichten. Voor de levering zou nooit een exportvergunning zijn aangevraagd.

BANGUI — Het proces tegen ex-leider Bokassa is woensdag kort na de opening verdaagd tot 15 december. De rechter had tot verdagen bevelen om zowel de officier van Justitie als de advocaten meer tijd te geven het proces voor te bereiden.

DAR ES SALAAM — De Wereldbank en een aantal Westerse donoren zullen 6,2 miljard Tanzaniaanse shilling (ruim 100 mln dollar) aan zachte leningen en schenkingen beschikbaar stellen voor een economisch herstelprogramma in Tanzania. De overeenkomst daartoe werd vorige week in Washington ondertekend, zo heeft de Wereldbank bekendgemaakt.

BONN — Na een recente ruzie tussen de Duitse kanselier Kohl en de VS vanwege de vergelijking Gorbatov-Goebbels, heeft Kohl weer een duit in het zakje gedaan. Ditmaal met een felle uitval naar de toestand van de mensenrechten in de SU en de DDR. Hij zei dat irritatie bij de SU en haar bondgenoten hem de mond niet zal snoeren. Maar tegelijkertijd zei hij te blijven streven naar een verbetering in de betrekkingen met Oost-Europa.

JOHANNESBURG — De ZA autoriteiten hebben woensdag geweigerd een paspoort uit te reiken aan de bekende blanke bestrijder van de apartheid de 81-jarige Helen Joseph, die naar de VS wilde gaan om daar op 10 december een onderscheiding in ontvangst te nemen. Zij is samen met Albertina Sisulu onderscheiden met de Roscoe Chapel Award, die elke 5 jaar wordt toegekend aan personen die zich hebben ingezet voor "vrijheid en vrijheid".

Holiday Beach reeds voorzien van zandtapijt

## Prioriteitenlijst opgesteld voor opknappen van stranden

WILLEMSTAD — Nog dit jaar zal de eilandsraad benaderd worden met het project zandwinning dat officieel goedgekeurd dient te worden en ruim één miljoen gulden heeft gekost. Inmiddels is de coördinatie voor het overbrengen van het zand naar de hotel-stranden en diverse andere stranden al op gang gebracht. Het strand van het Holiday Beach Hotel, waarvan de infrastructuur al gereed was, is inmiddels voorzien van het zand van de Curaçaose "Seaquarium-duinen".

Zoals bekend werd de eilandsraad in principe slechts benaderd voor het strandproject bij het Seaquarium dat volgens schatting 1,7 miljoen gulden zal kosten. Toen de overheid de gelegenheid kreeg om middels de zandzuiger Volvox Delta voor een goede prijs veel meer zand boven water te halen, werd de eilandsraad slechts geïnformeerd en kwam de goedkeuring niet officieel in een openbare vergadering aan de orde. Dit project moet echter officieel goedgekeurd worden, aldus verklaarde gedeputeerde Martina van Toerisme vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Het project heeft in totaal ruim 1 miljoen gulden gekost. Niet alleen is er voldoende zand voor het strandproject bij het Seaquarium maar eveneens voor alle overige stranden op het eiland en voor eventueel nieuw aan te leggen stranden.

Inmiddels is men al van start gegaan met het inventariseren van de stranden en het aanleggen van een prioriteitenlijst. Bovendien de lijst staan de hotel-

strand en Knipbaai. Echter, zo verklaarde Martina, dienen er op de meeste stranden een aantal ingrepen plaats te vinden alvorens het zand daar gestort kan worden. Zo moeten de stranden grondig schoon gemaakt worden omdat het anders geen zin heeft om mooi zand te storten.

Het Holiday Beach Hotel is inmiddels al wel voorzien van een nieuwe "zandtapijt" op het strand. Dit hotel had maanden geleden al haar strand gerestaureerd zodat er niets meer hoefde te gebeuren, aldus Martina.

Overigens zullen de "Seaquarium-duinen" in de nabije toekomst afgeschermd worden. Of dit door middel van een muur gebeurt of op andere wijze is nog niet bekend. Zeker is echter dat het hele project voor de restauratie van de stranden nog enige maanden in beslag zal nemen, in welke tijd de "duinen" beschermd dienen te worden.

## Amerikanen

## Veroordeeld voor wapenverkoop aan Iran

SAN DIEGO — Vijf Amerikanen zijn in San Diego veroordeeld voor hun rol in een smokkelkomplot om onderdelen van gevechts-vliegtuigen aan Iran te leveren ter waarde van rond 10 miljoen dollar. De verdediging voerde tevergeefs aan dat de regering-Reagan in feite toestemming heeft gegeven voor dergelijke leveranties.

"Wat er ook verschijnt in de kranten, en wat de afgelopen tijd in Iran is gebeurd heeft hier niets mee te maken", verklaarde rechter Nielsen bij het voorlezen van het vonnis. Hij verwees daarmee naar de onthulling van president Reagan dat de VS wapens hebben gezonden naar Iran.

De aanklager in het proces verklaarde dat de zaak de grootste poging tot smokkel van wapens in de geschiedenis van de Amerikaanse marine is. Devijf beklaagden waren beschuldigd van het stelen en verscheppen van marine-materieel. In totaal beliep het vonnis voor de vijf 16 jaar gevangenis- straf. Volgens de aanklager werden de vliegtuig-onderdelen het land uitgesmokkeld onder het mom van medische voorraden en auto-onderdelen. Hij zei dat de beschuldigten geen spionnen waren en geen politieke motieven hadden. "Ze deden het gewoon uit hebzucht, om het geld", zei hij.

## Nederland leverde mogelijk buskruit aan Iran

AMSTERDAM — Justitie en de Economische Controle-dienst hebben dinsdag een inval gedaan bij de springstoffen-fabriek Muiden Chemie, waarbij een deel van de administratie in beslag werd genomen.

Het vermoeden bestaat dat de fabriek, waarin de Nederlandse overheid een belang van 25 procent heeft, voor miljoenen gulden aan buskruit heeft geleverd aan Iran, waarvoor geen exportvergunning afgegeven was.

Naar het zich laat aanzien kwam buskruit dat voor Joegoslavië bestemd was, uiteindelijk terecht in Iran. Justitie en de Controle-dienst willen nagaan of dit met medeweten van Muiden gebeurd is.

## In eigen belang

## Japan moet het overschot op handelsbalans 3e wereld helpen

TOKIO — Japan moet een leidende rol gaan spelen bij het oplossen van internationale economische problemen door een deel van het enorme overschot van zijn handelsbalans te gebruiken om de landen van de Derde Wereld te helpen.

Dat staat in een rapport van het World Institute for Development Economics Research, een onderzoeksinstituut dat door de Verenigde Naties financieel wordt gesteund.

Japan kan de last van het schulden-probleem verlichten en dat is op de lange termijn in zijn eigen belang, zo staat in het rapport. Het instituut vraagt de Japanse regering een speciaal fonds in het leven te roepen van twee miljard dollar en andere landen op te roepen daaraan mee te doen.

Naar schatting hebben de landen in Azië per jaar ongeveer twintig miljard dollar aan harde valuta's nodig. Vorig jaar stroomde er netto 65 miljard dollar uit Japan en het is dus niet onmogelijk dat Japan in zijn een-tje al die vreemde valuta levert die nodig zijn, aldus het onderzoeksinstituut.

In het rapport staat verder dat

de maatregelen die Japan tot nu toe heeft genomen, zoals het aanbod om voor het Internationale Monetair Fonds (IMF) meer geld beschikbaar te stellen en de eventuele overweging een speciale bijdrage te storten bij de Wereldbank, bemoedigend zijn. "Maar er moet meer worden gedaan", meent het instituut.

## Garantie van regering gevraagd

## ATM kampt met grote verliezen

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Televisie Maatschappij heeft de Centrale regering als enige aandeelhouder benaderd om een garantie, vanwege de grote verliezen die het televisie-bedrijf heeft geleden.

Zo bevestigde vanmorgen minister van Financiën Leslie Navarro. Hij zei dat de regering de aanvraag in studie heeft. De ATM wil de garantie om, verliezen te kunnen financieren. Tege-



WILLEMSTAD — De toeristen in het Holiday Beach Hotel kunnen sinds kort volop zandkastelen bouwen met het nieuwe zandtapijt op het strand dat afkomstig is van de "Seaquarium-duinen". Het strand van het Holi-

day Beach Hotel was het eerste dat van dit zand voorzien werd omdat dit strand onlangs al volledig was opgeknapt en er niet veel meer hoefde te gebeuren dan het zand te storten en te verspreiden.

TIP-TOP  
Leañez & Cia s.a.

## CENTRALE VRAAG: WIE WAREN ER ALLEMAAL OP DE HOOGTE?

Diverse commissies onderzoeken nu wapenleveranties Iran

# Nationale Veiligheidsraad onder de loupe genomen

WASHINGTON — President Reagan heeft de vroegere senator John Tower benoemd tot hoofd van de speciale commissie die de diplomatieke en militaire operaties van de Nationale Veiligheidsraad (NSC) moet onderzoeken. Met name de wapen-leveranties aan Iran en de connectie met de contra's staan hierin centraal. Dit onderzoek staat los van het onderzoek van minister van Justitie Edward Meese in deze. Meese zei dinsdag dat mensen aan de top in het Witte Huis waarschijnlijk niet op de hoogte waren van de operatie. Maar volgens Walter Mondale moeten er meer mensen bij betrokken zijn geweest, omdat anders de conclusie moet zijn dat niemand het Witte Huis onder controle heeft. Volgens de Los Angeles Times zou Oliver North officiële stukken over de Iran-affaire vernietigd hebben.

De NSC is de afgelopen weken in opspraak geraakt door het geheime Iran-initiatief en naar dinsdag bleek connecties met de Nicaraguaanse contra's. Reagan zei gisteren dat de vroegere minister van Buitenlandse Zaken Edmund Muskie en de Nationale Veiligheidsadviseur onder president Ford, Brent Scowcroft, eveneens deel van de commissie zullen uitmaken. In het bijzonder zal op verzoek van Reagan gekeken worden naar de wijze waarop de NSC-staf het door hem uitgestippelde buitenlandse politieke en nationale veiligheidsbeleid heeft uitgevoerd. De president beloofde dat over de resultaten van het onderzoek volledige opening van zaken zal worden gegeven aan het Congres en de Amerikaanse bevolking.

Minister van Justitie Meese zei dinsdag dat de ontslag-Nationale Veiligheidsadviseur Poindexter waarschijnlijk wel wist wat er gaande was, maar geen nader onderzoek had ingesteld. Buiten Poindexter en North was niemand, zeker niet de president, van de connectie op de hoogte. Woensdag zag de minister zich echter gedwongen enig gas terug te nemen door te verklaren dat kennelijk meer mensen hebben

geweten van de betalingen aan de contra's. Wie precies moet nog worden uitgezocht, aldus Meese.

In Washington wordt echter druk gespeculeerd dat een dergelijke operatie nooit had kunnen plaatsvinden zonder een fiat van hoog niveau. Meese zei echter dat uit het onderzoek tot dusver niets van dien aard is gebleken. "De mensen aan de top in het Witte Huis, zoals de president, de vice-president, de overige leden van het kabinet, de stafchef Donald Regan, het is ons duidelijk dat ze er niet bij betrokken waren".

Meese verklaarde dinsdag dat tien tot dertig miljoen dollar van de Iraanse betalingen aan Israëlische tussenpersonen voor de Amerikaanse wapens op Zwitserse bankrekeningen was gezet. Van daaruit werd het geld overgeheveld naar de Nicaraguaanse opstandelingen. Volgens Meese hebben de VS voor een bedrag van twaalf miljoen dollar aan anti-tankgeschut en luchtdoelraketten aan de Israëliërs geleverd, die het vervolgens voor 22 tot 42 miljoen dollar doorverkochten aan Iran. Nadat Washington de geschatte waarde van de leveranties betaald had gekregen, werd het resterende bedrag op een Zwitserse rekening van de contra's gestort, zei Meese. North was volgens hem de enige binnen de regering die precies van de gang van zaken op de hoogte was.

Meese ontkende woensdag dat hieruit bleek dat Reagan zijn staf niet meer onder controle zou hebben. De president houdt de vinger aan de pols en weet wat er gaande is, aldus Meese. Volgens hem zijn bewust bepaalde feiten voor Reagan verborgen gehouden.

De president heeft zich overigens uit het strijdgewoel teruggetrokken en is voor een aantal dagen naar zijn ranch in Californië vertrokken.

De meeste Congresleden en commentatoren geloven niet dat nu alle feiten die met de Iran-zaak verband houden op tafel liggen. Het opstappen van Poindexter en North heeft de zaak niet tot bedaren gebracht zeker niet na de onthulling over de betalingen

aan de contra's. De grootste vraag was woensdag wie buiten North en Poindexter op de hoogte waren en wanneer en in welke mate Reagan uiteindelijk werd ingelicht.

Walter Mondale, vice-president onder Reagans voorganger Jimmy Carter, die in 1984 zelf door Reagan bij de presidentsverkiezingen werd verslagen, achtte het "bijna onmogelijk" dat alleen de twee militairen van het geheime plan om het geld naar de contra's te sturen op de hoogte waren. Volgens Mondale moeten er meer betrokkenen zijn, want anders moet de conclusie zijn dat niemand het Witte Huis onder controle heeft. Mondale bepleitte de spoedige instelling door het Congres van een onderzoeks-commissie vergelijkbaar met de commissie die indertijd het Watergate-schandaal onder president Nixon onderzocht. Nixon werd uiteindelijk tot aftreden gedwongen.

Meese probeerde woensdag elke — door tal van commentatoren gemaakte — vergelijking met het Watergate-schandaal uit de wereld te helpen. Hij zei bijvoorbeeld dat het niet nodig was een speciale aanklager te benoemen zoals bij Watergate het geval was. Dat zou alleen noodzakelijk zijn indien de mogelijke betrokkenheid van hoge regerings-functionarissen was komen vast te staan.

Intussen heeft minister Shultz van Buitenlandse Zaken woensdag via zijn woordvoerder laten weten dat hij geen ontslag zal nemen en van plan is tot aan het einde van de regering-periode aan te blijven. Charles Redman sprak tegen dat Shultz gedurende de crisis met opstappen

had gedreigd. Nadat hij eerder ernstige kritiek over zich heen had gekregen omdat hij zich openlijk van de wapen-leveranties had gedistantieerd, lijkt Shultz zeker na de onthulling over de contra-betalingen voorlopig als overwinnaar uit de bus te zijn gekomen. Dinsdag al liet zijn ministerie weten dat Shultz weer de leiding over de politiek inzake Iran zou nemen. De minister liet weten de uitgangspunten die Reagan bij het Iran-initiatief voor ogen hadden gestaan volledig te steunen.

Amerikaanse functionarissen waarschuwden echter dat de strijd om de macht bij het bepalen van de buitenlandse politiek in de VS niet voorbij is. Veel zal afhangen van de vraag wie Poindexter als speciale veiligheidsadviseur gaat opvolgen en wat er uit het onderzoek over het reilen en zeilen van de NSC naar voren komt, zo wordt gezegd.

Een functionaris van het ministerie van Justitie zei later woensdag dat ook president Reagan in het kader van het onderzoek naar wapenleveranties aan Iran is gehoord evenals George Bush, Shultz, Caspar Weinberger (Defensie) en William Casey (CIA).

Naast Meese en de onderzoekscmissie van Tower houden inmiddels ook verschillende commissies van het Congres zich met de zaak bezig. Veel Congresleden hebben echter hun twijfel geuit aan de onpartijdigheid van het onderzoek van minister van Justitie Meese en dringen daarom aan op een speciale aanklager. Deze zou dan vervolgens moeten gaan uitmaken of er een strafrechtelijk onderzoek moet worden ingesteld.

## MEP-communiqué

## Nisbet doet Aruba in transitie aan

ORANJESTAD — Schijnbaar is hij een «roving» (zwerfende — RED) minister, die geen standplaats heeft op Aruba, maar in het buitenland en in transitie Aruba aan doet.

Aldus een MEP-communiqué door algemeen secretaris Nelson Oduber, die vindt dat een einde moet worden gemaakt aan het machtsvertoon van minister Benny Nisbet, die sinds hij in de regering zit niets anders doet dan reizen.

Oduber brengt in een lange verklaring naar voren hoe de mi-

nister door machtsvertoon en onder dreiging met artikel 33 van de wet op het openbaar vervoer, de voorzitter van de Taxibond — het ex-Eilandsraadslid van de AVP Fefe Baréno — ertoe dwong te tekenen opdat de ASEP-bus gratis kan rondrijden en dat indien de taxichauffeurs tot protest overgaan zij hun vergoeding zullen verliezen.

Nisbet gebruikte volgens Oduber ook machtsmisbruik tegen de reisagenden, omdat zij de moed hadden de Staten een telegram te sturen op de dag van oprichting van Air Aruba in de Staten werd behandeld.



# Kamara ta opina

# CURACAO

## AGENDA



KAMER VAN  
KOOPHANDEL  
& NIJVERHEID  
CURACAO

De Kamer is daarmee tegemoet gekomen aan de doelstelling van de weekrubriek, om een bijdrage te leveren aan de publieke discussie. In die discussie heeft zich inmiddels namens het bedrijfsleven ook de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao gemeld, met een krachtige opstelling ten aanzien van de actualiteit. De weekrubriek van de VBC draagt nu bij aan een belichting van de actualiteit vanuit de gezichtshoek van het bedrijfsleven. De Kamer heeft gemeend —

De Kamer spreekt het vertrouwen uit dat partijen de hun geboden mogelijkheden ten positieve zullen aanwenden, teneinde bij te dragen aan constructieve oplossingen voor de problemen van Curaçao.

Door snel optreden, wist gisteren rond half zeven 's-avonds op de De Rouvillieweg de dertig-jarige ANTHONY GERARD te voorkomen dat een berover zich uit de voeten kon maken met de handtas die deze kort tevoren aan een bejaarde toeriste afhandig had gemaakt. Anthony Gerard, die had gezien hoe de toeriste, die over de De Rouvillieweg in de richting van de Klipstraat liep, door een man van haar handtas werd beroofd, zette de achtervolging in en wist de berover op zijn beurt "te beroven". Weliswaar wist deze daarna te ontsnappen: de toeriste kon haar handtas ongeschonden in ontvangst nemen.

De Griekse minister van Cultuur, MELINA MERCOURI, kondigde in Athene enige tijd geleden een internationale ontwerp-wedstrijd aan, voor een nieuw te bouwen museum aan de voet van de Akropolis. Mercouri zei dat het nieuwe museum, waarvan de kosten begroot zijn op circa 25 miljoen Antilliaanse guldens, klaar moet zijn in 1996, het jaar waarin Griekenland de

**BIOSCOPEN**  
GOLDEN DRIVE-IN  
21.00 uur *Seven red barres* (14 jr.).  
\*\*\*\*\*

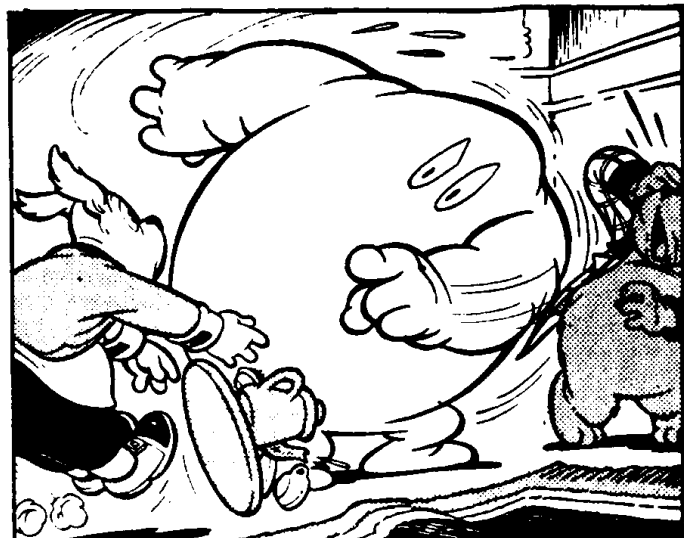
**TELECURAÇÃO**  
DONDERDAG: 16.30 Kwe: 17.30 CNN  
international hour; 18.30 Purbakukesh;  
18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu  
pa Dios; 19.00 Kachu: «Landhuis  
Jankock»; 19.30 Small Wonder; 20.00  
Notistereo Tele-8; 20.40 RVD-  
programma: «Introductie Wachgeld-  
regeling»; 21.00 Miami Vice; 22.00

Centrum Devi Kundalini.  
iedere woensdag- en vrijdagavond om  
19.30 uur te **Openbare Basisschool**  
**Brievengat**.  
**Bandabao**: iedere donderdagavond om  
19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.  
**Kanga**: iedere woensdag- en zaterdag-  
avond om 19.30 uur te Centrum Abraxas,  
achter Kooyman.

Olympische Spelen hoopt te organiseren. Een vooropgezet idee over de aard van het ontwerp, heeft de Griekse regering daarbij niet voor ogen, meldte zij. "Het moet gewoon het mooiste museum van de wereld en een sieraad voor Athene worden". In het nieuwe museum zouden volgens Mercouri onder meer de beroemde Elgin Marbles moeten worden ondergebracht. Deze marmeren sculpturen werden in 1812 door de Britse diplomaat Thomas Bruce Elgin verwijderd van het Parthenon en naar Londen gebracht, waar zij in het British Museum werden opgesteld. De Griekse regering probeert al geruime tijd de Elgin Marbles van Engeland terug te krijgen. Tot nog toe evenwel zonder resultaat.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of  
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks  
vooruit te betalen

**door Marten Toonder**



melk in de thee?"

"Er is geen keus!" donderde het spook. "Gebruik Slinkers, Bommel! Eenvijftientig per flacon, bij grote afname tien procent korting!"

"Ik... eh... ik zal..." stamelde heer Ollie.

"Excuseer dat ik u in de rede val!" sprak Joost dringend.

"Gebruikt u..."

"Juist!" loeide het spook. Het draaide zich meteen ruk om en wees met een grote wijsvinger naar de trouwe bediende. "Suiker en melk! Ha! Vervetten! Goed zo! Meer en meer vervetten! Ik zal jou ook krijgen wanneer je niet bijtijds Slinkers gaat gebruiken. Suiker en melk. Ik zal je!"

Het theeblad viel uit de handen van de verblekende Joost en kletterde op de grond.

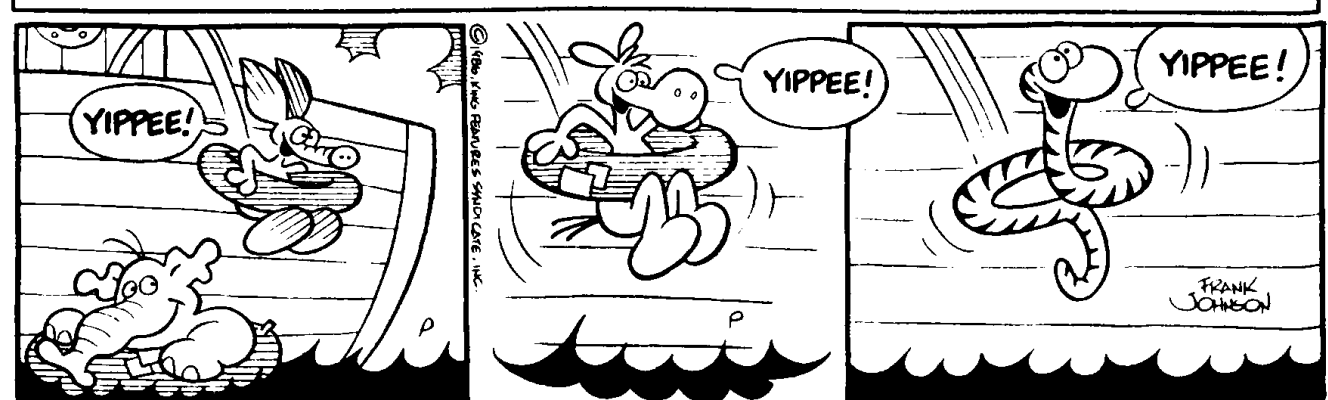
## HENRY

## By Dick Hodgins



## BONER'S ARK

**By Addison & Frank Johnson**



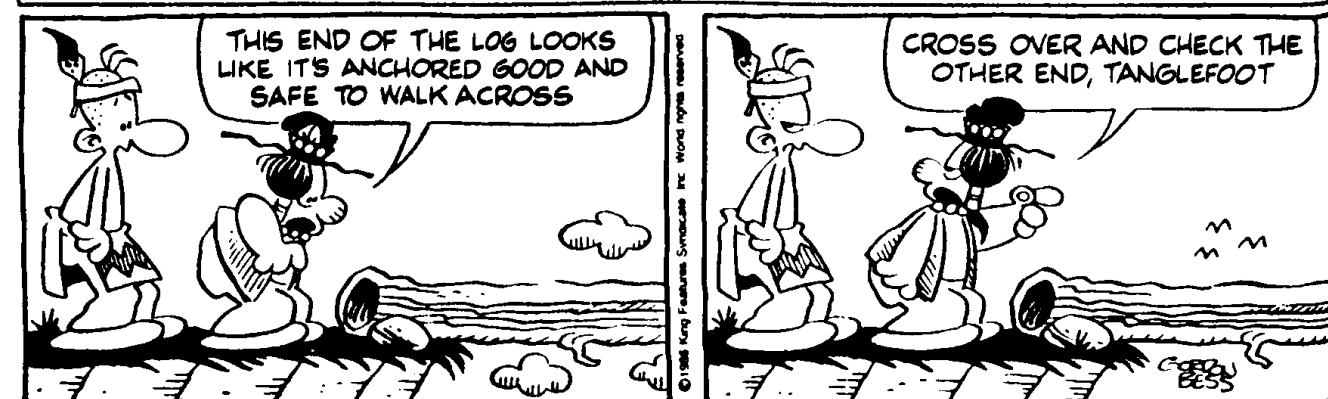
## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



## REDEYE

**By Gordon Bess**





# PUBLICATIE OVER MAATREGELEN VEROORZAAKT SPANNINGEN

„Walk out” en vergadering onder werktijd

## Semako en DWD plat

WILLEMSTAD — Twee dagen voor de slotvergadering tussen de overheidsvakbonden en de regering over de te nemen maatregelen, zijn twee diensten in actie gegaan. Bij de Semako hielden de werknemers vanmorgen een „walk out” naar de Brievengat Kerk, waar men wacht op duidelijkheid van de regering over de intenties om de dienst op te heffen. De werknemers van de Dienst Water Distributie houden een vergadering onder werktijd, en eisen een gesprek met het Bestuurscollege over participatie bij de reorganisatie van de dienst.

Directe aanleiding voor de problemen was een artikel in het dagblad La Prensa, waarin stond dat gisteren binnen de regering reeds besloten was tot het ontslag van 700 werknemers per 19 december. Het bericht noemde geen bronnen, maar stelde dat de onderhuidsploegen van de GGD, de Semako en het Onderwijs de eerste zijn die het moeten ontgelden. Deze berichten werden overigens niet tegengesproken door het Bestuurscollege, dat de transitie van onverantwoordelijk gedrag beticht. Er is volgens de regering nog geen enkele beslissing genomen, en na het slotoverleg met de vakbonden aanstaande zaterdag zullen land en zee overleggen om woensdag definitieve stappen te nemen. Bij diverse gelegenheden heeft de regering echter de Semako als voorbeeld genomen van een uit haar voegen gegroeide dienst, die feitelijk overbodig is omdat het werk veel efficiënter en goedkoper kan worden gedaan door particuliere ondernemingen.

„Dat de regering de Semako wil „rooien”, ofwel opheffen, is volgens de werknemers duidelijk te merken uit de verklaringen van diverse autoriteiten. Onder

leiding van de vakbond ABVO besloten de werknemers daarom vanmorgen tot actie over te gaan. Ze legden het werk neer en hielden een „walk out” naar de kerk te Brievengat, waar een mis voor hen georganiseerd werd. De werknemers achten de kerk de meest geschikte plaats om zich op te houden, tot ze meer duidelijkheid krijgen over hetgeen de regering van plan is. ABVO-secretaris Bèbè Rojer verklaarde dat men in principe geen ontslagen kan aanvaarden, en dus ook geen opheffing van de dienst. Hij riep de werknemers vanmorgen op zich rustig te houden, omdat men nog van de regering moet horen wat men denkt te gaan doen, al is de bedoeling



voor wat betreft Semako duidelijk.

Hij zei de zorg van de werknemers te begrijpen en te willen redden wat er te redden valt. „Wij gaan de strijd aan omdat ons brood ingevaars is, maar moeten het op gecontroleerde wijze doen een geen ondoordachte handelingen verrichten die negatieve gevolgen kunnen hebben voor de publieke opinie,” zo zei hij. Rojer wilde de actie geen regelrechte staking noemen, en zei dat de „walk out” en de mis de beste manier zijn om te voorkomen dat de spanningen en de onvrede die de publicaties hebben veroorzaakt ertoe leiden dat het uit de hand loopt. Hij beaamde dat het Bestuurscollege de berichten ontkent, maar stelde dat de aanbeveling van Berenschot en de verklaringen van diverse bestuurders over het „rooien” van Semako geen twijfel laten. De werknemers zijn bereid te wachten op officieel antwoord van de regering, en houden hun acties vreedzaam, zo verzekerde hij, al zijn de werknemers wanhopig.

Rojer verklaarde de werknemers na de mis te zullen vragen het werk te hervatten, tot men definitief hoort wat de eindbeslissing is voor wat betreft deze kwestie. Hij vroeg zich af wat de vakbonden zaterdag in de vergadering met de regering nog voor inbreng kunnen hebben, wanneer de regering reeds heeft laten weten dat men vastbesloten is en een beslissing gaat nemen. Van de gezaghebber had de vakbondsleider in ieder geval begrepen dat de beslissing aanstaande woensdag genomen wordt, waarna de vakbond zich over de volgende stappen zal beraden. „De vakbond kan niet aanvaarden dat de regering als oorzaak van al deze problemen op een onmenselijke wijze mensen op straat zet, en we zullen zover gaan als de werknemers nodig achten,” aldus Rojer. Zelfs als men de dienst toch opheft kan dat volgens hem nooit gebeuren zonder dat de werknemers zekere concrete garanties krijgen voor wat betreft hun toekomst.

Bij de DWD is een vergadering onder werktijd gaande, omtrent de participatie van de werknemers voor wat betreft reorganisatie van de dienst. Vakbondsleiders wezen de actievoerders op het gevaar dat het Bestuurscollege besluit om in dit geval „no work no pay” toe te passen. Als het zover komt zullen de werknemers moeten beslissen wat verder te doen, omdat dat nu eenmaal het risico is bij gerechtvaardigde acties, aldus een woordvoerder. Men heeft opnieuw een telegram gestuurd waarin een vergadering met het Bestuurscollege geëist wordt. Een dergelijk telegram gisteren werd door het BC beantwoord met de boodschap dat de gedeputeerde belast met DWD Angel Salsbach de persoon was voor overleg, en dat het Bestuurscollege wanneer het daartoe de noodzaak acht met de werknemers zal praten.

De werknemers zijn echter niet tevreden met het antwoord, omdat het niet nakomen van afspraken door de gedeputeerde volgens hem juist tot deze problemen heeft geleid. Daarom werd afgesproken met het Bestuurscollege te praten. Toen dat niet gebeurde stelden de werknemers een ultimatum in dat inmiddels is verstrekt. Als er binnen afzienbare tijd geen antwoord komt zullen de werknemers verdere stappen overwegen, zo werd gezegd. Naar het hoofd van de dienstgroep Sherrman Cecilia verklaarde heeft de betrokken gedeputeerde zich niet aan zijn woord gehouden over afspraken met de werknemers voor noodzakelijke reorganisaties bij de dienst, en had hij met het BC heel andere afspraken. De suggesties en wensen van de werknemers zijn volgens hem genegeerd, en men luistert slechts naar buitenlandse adviseurs.

Zo functioneren maar 20 van de zogenaamde wijkmeesters, maar stelde men geen 40 duizend gulden te hebben voor de nodige apparatuur, terwijl men wel geld heeft voor allerlei adviseurs. Ook is vernomen dat het onderhoud van de meters dat van de DWD is overgebracht nu gedaan wordt door een particulier bedrijf, terwijl de DWD-werknemers er zonder werk bijlopen. Het verbaast hem dat de regering hier niets aan doet, en dat de werknemers morgen moeten horen dat ze overbodig zijn. In plaats van een goede samenwerking te bevorderen tussen de werknemers en het management team, mogen de werknemers pas commentaar geven op plannen

als het BC al bepaalde beslissingen genomen heeft. „Wij spelen dus voor spek en bonen mee,” zo zei hij. Er is volgens hem geen duidelijkheid, en het BC moet haar verantwoordelijkheid nakomen op basis van een akkoord met de werknemers. „Zolang dat niet gebeurt handhaven wij onze actie,” zo zei hij.



„Ban! Kana duru bai fo’i droga”

## De Willemstad Jaycees werkt aan drugsbestrijdingsproject

WILLEMSTAD — „Ban! Kana duru bai fo’i droga” is de leus waaronder de Willemstad Jaycees op 7 december een wandelmars organiseert. Niet alleen heeft deze wandelmars de opzet van een manifestatie en wordt eenieder opgeroepen zich op deze wijze tegen het drugsgebruik uit te spreken, maar evenzo zal het inschrijfgeld naar de stichting „Yabi di Libertat” gaan. Een organisatie die zich bezig houdt met de opvang van drugsverslaafden.

Op 11 december wordt de jaarlijkse internationale dag van de Jaycees gevierd waarbij dit jaar het accent op de jongeren ligt. De Willemstad Jaycees grepen deze gelegenheid aan om een project ter bestrijding van het drugsgebruik op te zetten.

De eerste stap manifestatie is een wandelmars hieraf toe het hart van de binnenstad op 7

WILLEMSTAD — Bij de overheidsdiensten Semako en DWD braken vanmorgen acties uit. Op de onderste foto de Semako-werknemers, die een „walk out” naar de kerk van Brievengat hielden, naar aanleiding van publicaties als zou de regering reeds besloten hebben tot het ontslag van 700 werknemers, waarvan een deel bij de betrokken dienst. Hoewel de regering die berichten ontkent, moet Semako volgens het Berenschot-rapport opgeheven worden en hebben diverse autoriteiten gewezen op het feit dat de dienst overbezet en feitelijk overbodig is. De werknemers zijn ongerust over hun toekomst en willen duidelijkheid. Op de bovenste foto enkele werknemers van de DWD, die een vergadering onder werktijd houden. Zij eisen een gesprek met het Bestuurscollege over de reorganisatie van de dienst, waar ze buiten zouden zijn gehouden.

## CURACAOS COMMENTAAR

### Persconferentie

ALHOEWEL HET uitschrijven van een pers-conferentie, direct na beëindiging van een nieuwswaardig evenement, een uitstekend streven van de organisatoren is, doet zich met zekere regelmaat het fenomeen voor, dat het evenement, op het moment dat de pers-conferentie geacht wordt te beginnen, nog steeds gaande is. Met alle ongemakken van dien voor de opgetrommelde journalisten, die in een dergelijk geval een keuze moeten maken tussen vertrek en daarbij het risico belangrijk nieuws mis te lopen, of blijven wachten met het risico uren lang te moeten verdoen met duimen draaien. Een probleem waarmee gisteren een aantal lokale verslaggevers, die opdracht hadden de pers-conferentie van het Latijns-amerikaanse parlement, Parlato, bij te wonen, geconfronteerd werden.

DAT EEN slot-vergadering van een dergelijk orgaan, dat zich op Curaçao met toch wel zwaarwegende onderwerpen bezig hield, kan uitlopen, is een mogelijkheid waarmee altijd — zeker door de organisatoren — rekening moet worden gehouden. Dat doen dan ook de meeste media wel en vooraf werd derhalve al voorzichtig geïnformeerd of de aangegeven tijd voor aanvang van de pers-conferentie wel de juiste was. Die veranderde evenwel in een tijdsbestek van enkele uren, evenzo vele malen. Het gevolg daarvan was dat vertegenwoordigers van de media, die al om twee uur ’s-middags hun tijd vrijhielden voor de pers-conferentie en nagenoeg allemaal tijdig aanwezig waren, meerdere malen moesten vernemen dat de pers-conferentie nog even op zich zou laten wachten. Weliswaar is geduld een schone zaak; om zes uur ’s-middags hielden de meesten van hen het toch wel voor gezien en zochten hun heil elders. Het ware daarom zowel voor de organisatoren van pers-conferenties, van welke aard dan ook, aan te bevelen, indien zij ten aanzien van aanvangs-tijden wat consciëntieuzer en in ieder geval wat realistischer te werk zouden gaan. De betrokken partijen, te weten degenen die hun nieuwsfeiten graag „kwijt willen” en de journalisten, die deze feiten voor hun medium willen verslaan, zal dat waarschijnlijk een hoop ergernis besparen.

Voor verkoop beide hotels

## Overheid wil volmacht van Caribbean en Plaza

WILLEMSTAD — De eilandelijke overheid wil een volmacht van de directies en Raden van Commissarissen van het Curaçao Caribbean Hotel en het Plaza Hotel om deze hotels te kunnen verkopen. Alhoewel de overheid deze hotels de afgelopen jaren gefinancierd heeft, is zij toch geen 100 procent aandeelhouder.

### Op Curaçao misvieling ivm overlijden Croes

WILLEMSTAD — Grupo Macuarima, een vereniging van Arubanen wonende op Curaçao, organiseert aanstaande zondag een heilige mis ter nagedachtenis van MEP-leider Betico Croes. Deze vindt om vier uur in de middag plaats in de kerk van Pietermaai.

Het is echter onmogelijk gebleken om de aandelen over te dragen omdat niet alle aandeelhouders te achterhalen zijn.

Dat verklaarde gedeputeerde Reintje Martina van Toerisme vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Hij stelde dat de overheid voor wat betreft het Caribbean Hotel 50 procent van de aandelen in handen heeft en 34 procent van de aandelen van het Plaza Hotel. Er zijn indertijd echter duizenden aandelen uitgegeven, gedeeltelijk op naam maar evenzo aan toonder. Terwijl de „naam-aandelen” al zeer moeilijk te achterhalen zijn, is dat voor wat betreft de aandelen aan toonder, helemaal onmogelijk, aldus de gedeputeerde.

Het is daarom niet mogelijk voor de overheid om honderd procent aandeelhouder te worden van beide hotels die de overheid zoals bekend wil verkopen. Naar de gedeputeerde uitlegde is daarom inmiddels een brief gestuurd naar de directies en Raden van Commissarissen waarin verzocht wordt om de overheid een volmacht te verstrekken voor de verkoop van beide hotels. Het is echter bekend dat de partijen daar niet zo gelukkig mee zijn, hetgeen door Reintje Martina erkend werd. Hij stelde niet te verwachten dat de onderhandelingen van een leien dakje zullen gaan.

Bekend is echter dat de overheid de machtsmiddelen in handen heeft om de directies en Raden van Commissarissen te dwingen tot het verstrekken van deze volmacht. Niet alleen heeft de overheid de laatste jaren enorme sommen geld in deze hotels gepompt, maar evenzo staat hun het middel van de aanvraag van een faillissement ter beschikking. Alhoewel de gedeputeerde zich niet zo hard wilde uitdrukken, vernam de Amigoe dat dit inmiddels al aan beide partijen duidelijk is gemaakt.

doeling, aldus Jenny Mensche, om volgend jaar het project ter bestrijding van drugsgebruik volop voort te zetten. Belangrijk is echter dat de bevolking zich bewust wordt van de ernst van de situatie, waarop de Willemstad Jaycees de aandacht hoopt te vestigen met een wandelmars.

De Willemstad Jaycees streeft er naar om het project veel groter uit te bouwen waarbij alle organisaties die zich inzetten voor de bestrijding van drugsgebruik de krachten bundelen. Er zal echter heel wat tijd overheen gaan alvorens dit gerealiseerd kan worden, aldus Jenny Mensche. Om ondertussen niet stil te zitten, gaat de Willemstad Jaycees met de eerste projecten van start.

Overigens zijn de kaarten voor de wandelmars verkrijgbaar op de gebruikelijke verkoopadressen, terwijl groepen zich telefonisch kunnen aanmelden op de nummers 672844 of 73115.



**ROMANCING THE STONE AT**

**Terrace petit PARIS**

**BISTRO LE CLOCHARD**

**THE STONE IS HEATED IN THE OVEN AND REMAINS AT A CONSTANT TEMPERATURE. IT IS PLACED DIRECTLY ON YOUR TABLE WITHOUT USING OIL OR FAT.**

Serving dishes such as steak, fresh fish soup, onion-soup.

**BISTRO LE CLOCHARD**

**OPEN: only for dinner from 6.30 - on.**

Tel.: 625666 625667

**NOS YUNAN DI KORSOU TA HENDE LIMPI!**

**Tene Kòrsou mes limpi ku bo!**

**selikor**

**SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU**



# THE WAREHOUSE

Supermarket Slagerij.

Werfstraat 7 — Oranjestad

Geopend: 8.00 - 12.00 en 2.30 - 6.30  
Zaterdag 09.00 - 6.00 n.m.

**WEEKEND SPECIAL**  
In onze moderne Slagerij:

500 gr. Soepvlees  
500 gr. Stoofvlees  
500 gr. Kogel  
500 gr. Gemalen biefstuk  
500 gr. Carbonade  
500 gr. Loinribs  
Half kip

**f. 19.50**

**LEVERWORST:**

1 ons Leverworst  
1 ons Ham  
1 ons Salamela

**f. 1.80**

van 15 november tot 31 december  
**10% KORTING** op alle soorten  
**VERF MONSATIN AV 2000**

# THE WAREHOUSE

Supermarket - Slagerij

## PUBLIEKE VERKOPING

Op donderdag 4 december 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore en ten overstaan van ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoping van:

**Het woonhuis Gonzalitostraat nr. 4 te Kas di Paloma met het recht van erfpacht tot 25 maart 2024 op een perceel domeingrond groot 388 M2., als omschreven in Meetbrief no.29 van 31 januari 1964.**  
Voor solide kopers is mogelijk hypothecaire financiering beschikbaar.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingvoorwaarden voor een ieder ter inzage liggen.

Kopers dienen contant te betalen, dan wel een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit tot het bedrag van hun bod te overleggen of enige andere zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper.

mr E.L. Lacle, notaris,  
Zoutmanstraat 6,  
Oranjestad - Aruba.  
Tel.: 21071-22611-23881.  
Telex: 5015 Lacle N.A.

**Nu GEOPEND**  
Iedere dag van 6.30-11.00

The New

**Erocaero Inn**  
Fine French & Sea-Food Restaurant

Commercieel Hotel - Banquet room voor speciale gelegenheden - Conference Room.  
Nassaustraat No. 152 - Oranjestad, Aruba - Phone: 33839  
Spoedig officiële opening.

## MARINA PORT LA ROYALE

Sint Maarten

Store 60m<sup>2</sup>, excellent location, 3 - 6 - 9 years lease.

Monthly rent \$ 830.00. Ready for occupancy immediately with any interior expenses.

For information, please call

**Island Realty Alliance, N.V.**  
(Claudine)  
at 5-44397

Na overlijden Betico

## Activiteiten Statenleden opgeschort

ORANJESTAD — Na overleg met de fractieleden in de Staten van Aruba heeft Staten-voorzitter Pedro Bisip besloten alle activiteiten van de Staten op te schorten.

De Staten zouden woensdag in de commissie-vergadering hebben moeten beginnen aan de behandeling van de begroting 1986. Voorts werd besloten dat de Staten in een bijzondere zitting bijeen zullen komen voor de begrafenis van de heer Betico Croes.

## INTAG INC.

BUILDING MATERIALS

**KASTENSET** (al : tussenwand) bestaande uit 2 garderobekasten en 2 legkasten met 4 opzetkasten, totale breedte 300 cm., hoogte 257 cm.  
Prijs **f. 545.00**

**GARDEROBE KAST** 80 x 60 x 177 cm Prijs **f. 149.00**  
**GARDEROBE KAST** 90 x 60 x 177 cm Prijs **f. 165.00**

**HANGKAST** 90 x 60 x 177 cm Prijs **f. 145.00**

**LEGKAST** 60 x 40 x 177 cm Prijs **f. 119.00**  
**LEGKAST** 60 x 40 x 202 cm Prijs **f. 119.00**  
**LEGKAST** 60 x 60 x 202 cm Prijs **f. 135.00**

**KEUKENKAST** met RVS aanrecht Prijs **f. 159.00**  
(1 bak met 1 vleugel)

**SCHRIJFBUREAU HEIDI** Prijs **f. 99.00**  
**LADENKAST** met 5-laden Prijs **f. 139.00**

**U neemt deel eind van het Jaar Campagne**

Zaterdagmorgen  
**GEOPEND** van 8.00-12.00

**15 jaar Jubileum geschenk**  
Bij aankoop f.50,- of meer  
een doos chocolade  
cadeau!

Bezoekt onze nieuw geopende showroom en Cash & Carry Food Center met speciale aanbiedingen.

**Wij zijn OPEN iedere zaterdag**  
van 8.00 - 12.00 a.m.

Er zijn nog vele artikelen met verlaagde prijzen. Kom en profiteer van onze unieke prijzen en kwaliteit en neem deel aan onze Kerstcampagne.

## INTAG INC.

Arendstraat 105, Aruba  
Tel.: 21174 - 24732

# PUEBLO

Oranjestad  
Fergusonstraat 47  
Tel.: 31046

Supermarket  
Slagerij

San Nicolas  
Bernhardstraat 2B  
Tel.: 45634

## NIEUWE OPENINGSTIJDEN

MAANDAG tot en met VRIJDAG  
8.00-1.00 uur en 2.00-8.00 uur  
Vrijdagavond tot 9.00 uur  
Zaterdag van 8.00 tot 8.00 uur.



Om U iedere dag te helpen bezuinigen hebben wij meer dan 100 artikelen in prijs verlaagd. Nu zelfs artikelen tegen kostprijs.

## WEEKEINDE SPECIALS

### SLAGTID:

Gemalen steak 500 gr **f. 3.25**  
Geitenvlees 500 gr **f. 3.20**

### LEVERWORST:

Leverworst 100 gr **f. 0.70**  
Bologna 100 gr **f. 0.60**

### WINKEL:

Raisins Hyde Park 9 oz. **f. 2.80**  
Sweet Peas Iberia 16 oz. **f. 0.76**  
Suiker Flo Sweet 5 lb. **f. 1.79**

**LET EIND VAN DE MAAND OP ONZE PRIJSVERLAGINGEN VAN MEER DAN 50 PRODUKTEN!!!**

**Win f. 4000,- aan levensmiddelen met de tweede trekking op 31 december 1986.**

Supermarket/Slagerij  
**PUEBLO**  
Oranjestad - San Nicolas

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Americana Aruba  
Hotel & Casino

Presents:

**MANUEL BALLINA**  
and  
**PHOENIX**

Two Shows nightly (except Mondays)  
Stellaris Supper Club  
Dinner show: 9.00 p.m.  
Le Club Lounge  
Showtime: Midnight 12.00  
Happy Hour daily  
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

## CATERING

Voor welke gelegenheid ook.  
Zeker wanneer U iets goeds en bijzonders zoekt.  
Bel ons 24544

**PAPIAMENTO**  
Restaurant

Maak tijdig Uw reservering voor Uw Kerstparty. Wij verzorgen ook

**CATERING**  
waar U dit wenst.

**CATTIE BEARON**

Telefoon 22977

*Aruba Palm Beach*

HOTEL AND CASINO

Proudly presents:

**DAMIAN**

accompanied by the  
"THIRD DYNASTY"  
our houseband  
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. (closed on Wednesday) and in the Galactica Nightclub at 11.00 p.m.  
Happy Hour from 7.00 - 9.00 p.m.  
Balashi Poolbar  
4.00 - 7.00 Happy Hour  
2.00 - 5.00 Sunday life entertainment

*Holiday Inn* ARUBA

presenteert in **L'ESPRIT NIGHT CLUB**  
Een dagelijks veranderend entertainment programma met een fantastische band:

**"THE HIGH NOTES"**

van 10 p.m. tot 2.00 a.m. (BEHALVE dinsdag)  
Dinsdag: Disconight  
"PLEZIER VOOR JONG EN OUD"

## BOULEVARD THEATRE

TODAY

at 8:15 p.m.

"It's about men, women, choices, sex, ambition, moving in, no sex, risk, underwear, friendship, career moves, strategy, commitment, love, fun, breaking up, making up, bedtime, last night..."



**"About last night..."**

COMEDY 18 yrs.

## Boulevard II

TODAY

at 8:45 p.m.

NO HAY SECRETOS EN LA OSCURIDAD  
NO HAY NINGUN ACTO  
QUE NO PUEDA CONFESEARSE!  
Ken Russell rompe nuevamente todas las reglas para darnos la película más controversial del año  
*Crimes De Passion*  
**CRIMES OF PASSION**  
DRAMA 18yrs

## DRIVE-IN

TODAY  
at 8:30 p.m.

ADVENTURE 14 yrs.

**IRON MASTER**

## KERST CAMPAGNE 1986

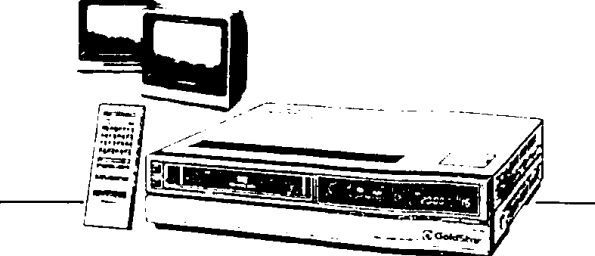
**UNICON**

Antillean Mercantile Corporation

**INTAG INC.**

BIJ AANKOOP VAN IEDERE VIJFENTWINTIG GULDEN krijgt U een coupon om op 28 december 1986 in Showtime-Tele Aruba deel te nemen aan de trekking van onderstaande prijzen:

- 1e prijs: **NATIONAL REMOTE CONTROL STEREO VIDEO RECORDER** NV-1820 met CAMERA PK-959
- 2e prijs: **NATIONAL VIDEO RECORDER** model NV-5400 PN met CAMERA PK-959
- 3e prijs: **NATIONAL VIDEO RECORDER** model NV-5400 PN met CAMERA PK-959
- 4e prijs: **NATIONAL MUSIC CENTER** model SG-V77
- 5e prijs: **CETRON STOVE** model GO 546
- 6e prijs: **HOOVER STOFZUIGER** model S-3187
- 7e prijs: **NATIONAL ELECTRIC OVEN** model INB-6302E
- 8e prijs: **PHILIPS SCHEERMACHINE** model HP-1601
- 9e prijs: **NATIONAL ELECTRISCHE KETEL** SK-33
- 10e prijs: **PHILIPS TAFEL GRILLE** model HD-4151



THE QUALITY CHOICE. **Video Recorder Wireless GoldStar Remote Control f. 895,-**

THE QUALITY CHOICE. **Kleuren T.V. 13" f. 550.00**  
**GoldStar Kleuren T.V. 19" f. 695.00**

**National Video Recorder Wireless Remote Control f. 995,-**

**National Kleuren T.V. 13" f. 695.00**  
**National Kleuren T.V. 19" f. 850.00**

Hi-Fi 25% korting

TECHNICS



**Technics**



Voor slechts **f. 595.00**  
compact disc model SL-XP7



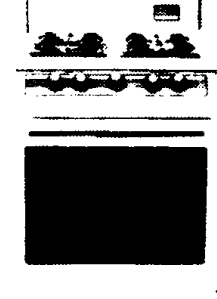
**Regina**  
Washers  
**f. 595.00**

**White Westinghouse**  
Laundromat  
18 lbs. **f. 1095.00**

**National**  
automatic washers  
**f. 295.00**



**bontempi** Orgels  
25% Korting



**Regina**  
Stoof  
1C  
**f. 375.00**

**White Westinghouse**  
11 cft.  
IJskast **f. 795.00**  
RG 31 2T60

**Wij verzorgen Uw financiering bij de Bank zonder aanbetaling.**

**UNICON**  
Lagoweg, San Nicolas, tel.: 46016 / 45635  
Havenstraat 32, Oranjestad, tel.: 21804 / 21445

**Antillean Mercantile Corporation**

**INTAG INC.**

Iedere zaterdagmorgen  
**OPEN** van 8.00 - 12.00  
Oranjestad - Arendstraat 105  
Tel.: 21174 - 24732



## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalulu, Tanki Leendert 285.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-velstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchabo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.  
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.  
Tauxcentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur worden opgegeven; op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus op dinsdag en vrijdag) verschijnen.



**NUMMER EEN IN SMAAK TER WERELD.**  
Definitief de beste frisdrank ter wereld. Gebotteld - ook in twee liter flessen (ook voor dieet) door de

**VICTORIA BOTTLING COMPANY**

BIOSCOPEN  
BOULEVARD THEATER  
12.15 uur: *About last night* (18 jr.).  
11.20.45 uur: *Crimes of Passion* (18 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur: *Iron Master* (14 jr.).

BOTICA S (nachtdienst)  
Pobabo brug, del Pueblo, tel.: 21253.  
Pariba brug, San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter I. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter I. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

VRACHT uit de Verenigde Staten

**MASTER CARGO N.V.**

KRIJGT U EEN KOMPLETE SERVICE

**TELEFOON 25923 EN 31577**

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/4801; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 16.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

SEPA (Vrouwendienstgroep): 19.30 uur informatie - avond over het Internationale Monetaire Fonds (sprekers zijn de heren J. Rasmijn en Ramon Todd Damaré).

CODESAN: 20.00 uur informatie - avond over het project Promenade Bazaar - Promenade naast benzinestation.

AHTTC: 19.00-22.00 uur «Thanksgiving dinner» - restaurant Bushin Beach Hotel.

TELEARUBA: 20.30 uur documentaire «Cuba, 25 jaar na revolutie».

SPORT  
BASKETBALL: 19.30 uur (B-kl.) Amstel Rebels vs Estrella; 20.30 uur (vet.) Aruba Jrs vs Concorde Express - RCA.

VRIJDAG  
DIVERSEN  
TOERISTENSCHIP: 14.00-22.00 uur «Regent Sea» - vert. SELMA.

SPORT  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

**GEEN RAMP**

**LEEAR**

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

**U bepaakt plaats, en tijd**

TELEFOON:  
Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 78278  
Bonaire 6890 - 6939

## Herdenkingsprogramma Betico Croes

# ”Hij heeft met alle energie gestreden voor zijn ideaal”

ORANJESTAD — ”Hij heeft met alle energie gestreden voor zijn ideaal, achter de status aparte- strijd zette hij alle kracht, zonder rust en was altijd present om de interesse van Aruba te verdedigen”, zo kenschetste gouverneur Felipe Tromp gisteravond in een extra herdenkings- programma van TeleAruba de overleden MEP-leider Betico Croes. In dit programma spraken onder meer de premiers van Aruba en de Antillen, minister drs. Jan de Koning en politici van de eilanden van de Antillen. Het programma werd omkleed met vele opnamen uit het leven van Betico Croes, dat hierdoor bijzonder goed uit de doeken kwam.

De eerste spreker in het programma was gouverneur F.B. Tromp, die vertelde dat hij het leven van Betico Croes in alle facetten kende. Toen de heer Tromp onderwijzer op Santa Cruz was, had hij Betico Croes nog in de vierde klas als leerling gehad. Gouverneur Tromp verklaarde grote bewondering te hebben voor Betico Croes, niet alleen omdat hij het volk één in de strijd wist te maken, maar hoe hij ook steeds weer voor de belangen van Aruba opkwam, niet alleen op Aruba, maar ook in Nederland en de regio. De gouverneur sprak de hoop uit dat het volk van Aruba op de dag van de begrafenis Betico Croes de eer zal geven, die hij verdient. Gouverneur en mevrouw Tromp, vergezeld van adjudant kapitein der mariniers H. Beaujon, brachten gistermorgen een condoléance- bezoek aan de ouders van Betico Croes te Santa Cruz.

#### WARM PATRIOTTISME

Minister-president mr. Hen-ny Eman had waardering voor zijn belofte en toewijding aan het Arubaanse volk, dat een speciale plaats in de geschiedenis van Aruba zal krijgen. ”Hij gaf ons een gevoel van trots in ons volk en ons eiland”, aldus premier Eman, die het warme patriotisme, dat op Aruba heerst, toeschreef als een hulde aan Betico Croes. De status aparte bracht Aruba tezamen dankzij zijn inzet. ”De grootste hulde, die wij hem kunnen brengen”, aldus premier Eman, ”is dat wij teza- men van de status aparte, waar- voor hij zich inzette, een status aparte waarmee wij als voor- beeld kunnen dienen in de regio. Wij missen zijn leiderschap”, aldus de premier, die aankondigde

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEM ONDERWIS ARUBA (VZOA)  
15.00-16.30 uur zwemlessen voor dipl. A (beginners) - Surfside;  
19.00-20.00 trimzwemmen - Palmbeach zwembad.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 17.00-19.30 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: open- instellingen maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER- ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla- nea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219-222.  
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- ge- bouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.  
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWE- LIJKS- MOEILIKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk af- spraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHECA NACIONAL (ope- ningstijden)  
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.  
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.00 uur (s morgens gesloten).

FILIAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend geslo- ten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uittellen van boe- ken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA- KOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandsstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur. ....

#### TELEARUBA

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Bessie en Adriana; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Moderne sterrenkunde; 21.00 CNN international hour; 22.00 Minise- rie: «Mistral daughters»; 23.00 Showbiz to- day; 23.30 Sluiting.

dat in een speciale zitting van de Raad van Ministers besloten werd, dat morgen een officiële rouwdag op Aruba zal zijn.

De politieke leider minister Nisbet en Statenlid John Booi herhaalden hun deelneming zo- als gisteren reeds in de Amigoe gemeld. Namens de ADN '86 bood voorzitter Arturo Oduber deelneming aan. Hij kende Beti- co Croes uit zijn jeugdijaren en vakbondstijd, doch maar kort in de politiek. Ondanks hevige me- ningsverschillen heeft hij altijd respect voor hem gehad. ”We hadden nog al eens discussies”, aldus Statenlid Arturo Oduber, ”omdat Betico Croes meende dat ik, afkomstig uit Santa Cruz, niet de juiste partij had gekozen. Betico Croes gaf het volk ver- trouwen in zichzelf”, aldus de ADN '86- voorzitter.

AHATA-directeur, Michael S. Kuiperi, betuigde namens de ho- telwereld deelneming. Hij be- treurde het heengaan, omdat Aruba juist nu mensen als Betico Croes hard nodig heeft.

#### GROOT STAATSMAN

Onder de velen, die hun deel- neming lieten horen, bevonden zich politici, ex-gedeputeerden en vele anderen.

Uit Sint Maarten sprak gezag- hebber mr. ing. Ralph Ri- chardson, die vele jaren met Be- tico Croes contact heeft gehad als lid van de staatkundige commis- sies en als vriend. ”Wij weten zijn strijd en weten hoe hij zich steeds weer inzette om voor de belangen van Aruba op te komen. Een poli- ticus zoals Betico Croes hebben Aruba en de Antillen nimmer ge- kend. Ik heb veel van hem kun- nen leren”, aldus de eerste bur- ger van Sint Maarten.

Statenlid dr. Claude Wathey sloot zich hierbij aan en noemde Betico Croes een groot staatsman en politieke leider. Hij haalde aan dat Betico Croes met zijn collega's op Curaçao niet zo goed overweg kon omdat Beti- co Croes inzag dat Aruba niet zijn volle recht kreeg en daar vocht hij tegen. We konden goed overweg met elkaar.

Minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs. Jan de Koning, verklaarde in een tele- fonisch interview met TeleAruba dat hij en Betico Croes altijd goed overweg konden. ”De ver- houdingen waren prettig en ik heb hem altijd bewonderd als po- liticus voor de wijze waarop hij voor de belangen van Aruba opkwam. We hebben wel eens meningsverschillen gehad, dan werd Betico Croes emotioneel, maar de verhouding bleef goed”. Drs. De Koning vertelde mee- geleefd te hebben met het gebeuren rond Betico Croes. We meenden dat er nog een kleine kans was, daarom kwam zijn overlijden ook zo onverwacht.

In het programma kwamen

### Geen belangstelling

## Voetbalontmoeting Aruba - Nederland van de baan

ORANJESTAD — De Aru- baanse Voetbal Bond (AVB) nam gisteren het wijze besluit de voetbal- wedstrijd tussen de Nederlandse amateur- selectie en een Arubaanse selec- tie niet meer te laten plaatsvinden.

Het totale gebrek aan interese van de overgrote meerderheid van de spelers voor de oefen- wedstrijd was de voornaamste reden voor stopzetting van voor- noemde wedstrijd, die was aan- gekondigd voor zondag 18 janua- ri volgend jaar.

Zoals reeds eerder gemeld.

### Ruim 15 cm. regen gevallen

## Zware regenval ontwricht dagelijks leven St Maarten

PHILIPSBURG — Een on- gewoon zware regenval (zes inch - vijftien centimeter) vooral in de nacht van dinsdag op woensdag, heeft in hoge mate het gewone da- gelijkse leven op St Maarten ontwricht.

Het telefoonverkeer was gro- tendeels uitgevallen. Radio PJD-2 was woensdagmorgen rond half zeven uit de lucht. Ver- schillende wijken zaten zonder electriciteit. De scholen bleven woensdag gesloten. Zij die op tijd deze mededeling opvingen van de televisie, bleven thuis, anderen zagen zich genoodzaakt terug te keren wegens onbegaanbaar- heid van de wegen. De zoge- naamde Fresh-Pond was overge- lopen, zodat de weg langs Za- gersgut onder water stond. Werknemers van Mullet Bay en

ook nog aan het woord premier Don Martina en ex-premier Ma- ria Liberia- Peters, die allen hun waardering voor Betico Croes tot uiting brachten.



### Namens Antilliaanse regering en volk

### Condoleance-telegrammen naar

### familie Croes en de MEP

WILLEMSTAD — Namens de regering en de bevolking van de Nederlandse Antillen, zond gisteren minister- presi- dent Don Martina een condo- leance- telegram aan de fami- lie van de gistermorgen over- leden MEP- leider Betico Croes, alsmede een telegram aan bestuur en leden van de MEP, waarin leedwezen werd betuigd in verband met het heengaan van de poli- ticus.

Premier Martina zei in het aan ex- minister mr. Hendrik Croes en familie gerichte telegram, dat met het overlijden van Betico Croes Aruba een vooraanstaand zoon verloor, die zich had weten te onderscheiden als een groot staatsman. Hij noemde de MEP-leider in het telegram tevens een ”groot leider en een politicus die onvermoeibaar was in zijn strijd de Arubaanse bevolking naar de verzelfstandiging te leiden”. De Antillen rouwen, aldus de premier, vandaag om het afscheid

SANTA CRUZ — Woensda- gochtend vroeg, toen op Aruba het overlijden van Betico Croes in Nederland bekend werd, kwa- men velen hun condoléance aan- bieden aan de ouders en verdere familieleden van de overledene. Een van de eerste personen, die dit deed — ondanks het feit dat hijzelf nog niet helemaal hersteld is — was chirurg Willie En- gelbrecht, de geneesheer van Be- tico voordat deze naar het buiten- land gebracht werd. Dokter En- gelbrecht biedt op de foto me- vrouw Croes, de moeder van Be- tico Croes, zijn condoléance aan.



### Namens Antilliaanse regering en volk

### Condoleance-telegrammen naar

### familie Croes en de MEP

van een gerespecteerd politicus en een grote vriend. In hart en geest zal echter Betico altijd blij- ven voortleven, verzekerde hij de familie Croes.

Tegenover het MEP- bestu- ur en de sympathisanten van deze partij, stelde Martina zeer bewo- gen te zijn door het trieste be- richt van het overlijden van Croes. Een groot leider, staats- man, politicus en vriend ging daardoor verloren, meende hij. ”Hij streed zijn strijd en wijd- de zijn leven geheel daaraan en zal als een waardig en sterk voor- beeld, alsmede als een bron van inspiratie dienen voor degenen die hij achterlaat”.

## Piedra Plat Bazaar voor kerkgebouw

PIEDRA PLAT — Ter ver- krijging van fondsen voor de restauratie en het schilderen van het kerkgebouw van de Protestantse Gemeente van Piedra Plat wordt zaterdag een bazaar gehouden.

De bazaar is van twee uur 's middags tot zeven uur 's avonds op het terrein van het Jeugdcentrum te Piedra Plat. Op deze verkoopmiddag zullen ver- schillende artikelen voor jong en oud te koop worden aangeboden, zoals huishoudelijke artikelen, kledingstukken, speelgoed enzovoorts. Verder kan men inkopen doen in de mini-market, waar le- vensmiddelen en dranken ver- krijgbaar zullen zijn.

### Radio en TV

### stations zenden

### morgen niet uit

ORANJESTAD — Van de di- rectie van TeleAruba wordt ver- nomen, dat in verband met de na- tionale rouwdag TeleAruba morgen, vrijdag, de gehele dag niet zal uitzenden. Ook de radi- ostations zullen morgen geen uitzendingen verzorgen.

## Sportactiviteiten komende dagen afgelast

ORANJESTAD — In ver- band met het overlijden van Betico Croes zijn verschillen- de door overheids- instituten en andere instanties voor dit weekeinde aangekondigde sport- activiteiten uitgesteld.

Van het organiserend comité van het sportsymposium — dat een bijdrage moet gaan leveren aan een sportbeleid van de rege- ring — wordt vernomen dat het symposium, welke vrijdag, za- terdag en zondag in het Bushiri Beach Hotel zou plaatsvinden, tot nader orde werd uitgesteld. Het comité zal in de loop van de

Morgen wordt stoffelijk overschot overgebracht

# Vrijdag officiële rouwdag op Aruba

ORANJESTAD — In ver- band met het overlijden van Betico Croes heeft de Aru- baanse regering voor mor- gen, vrijdag, een officiële rouwdag afgekondigd. Dit in verband met het feit dat mor- genmiddag het stoffelijk overschot van de MEP- leider op Aruba wordt verwacht.

Door de regering wordt alle medewerking verleend voor het overbrengen van het stoffelijk overschot naar Aruba. In ver- band met deze nationale rouw- dag zijn morgen alle scholen ge- sloten, terwijl ook alle over- heids- diensten vrij zijn, voor zo- ver de dienst het toelaat. Een be- roep op de particuliere sector wordt gedaan om dit voorbeeld van de overheid te volgen, voor zover mogelijk. Verwacht wordt dat vele bedrijven 's middags zullen sluiten wanneer het stoffelijk overschot op de Aru- baanse luchthaven wordt ver- wacht.

De begrafenis zal zondag plaatsvinden. Zondagmorgen tien uur wordt een buitengewo- ne zitting van de Staten gehou- den, waarna in de middaguren op het Plaza di Libertad officieel afscheid zal worden genomen.

## Aankomst Sinterklaas uitgesteld

ORANJESTAD — In ver- band met het overlijden van Betico Croes heeft Sin- terklaas besloten niet aan- staande zondag naar Aruba te komen.

Zoals bekend zou de Sint met de nodige luister in de Arubaan- se haven worden ontvangen. Overleg wordt gepleegd om de Sint nu maandag op Aruba te laten aankomen. De Sint zal dan per vliegtuig reizen om de verlo- ren dag in te halen. De eerste gang van de Sint zal naar Antra- co zijn, waar hem een speciale ontvangst wordt bereid.

### Cuba-film op Tele-Aruba

ORANJESTAD — Vana- vond half negen zal op TeleA- ruba de documentaire «Cuba 25 jaar revolutie» van start gaan.

De Engelse producer Frank Hayes reisde twee jaar geleden naar Cuba om te zien hoe het le- ven op dat Caribisch eiland is na 25 jaar revolutie. Het resultaat van zijn indrukken kan men op de komende donderdagavonden — te beginnen vanavond — op TeleAruba zien. Deze documen- taire bestaat uit zes pro- gramma's.

### Health Center Volleykampioen

SANTA CRUZ — Het zestal van Natural Health Centre is heren-B volleyball- kampi- oen geworden.

In de finale- wedstrijd werd een 3-1 zege behaald op Centro di Barrio Noord, die subkampioen werd. Dit was de tweede tevens laatste wedstrijd van de «best out of 3»- play-off en beide wed- strijden won Health Centre met de 3-1- score. De vier gespeelde sets van de tweede wedstrijd ga- ven de volgende uitslagen: 15-8, 15-10, 10-15 en 15-12.

### Connie Francis klopt Leonisa

SANTA CRUZ — De dames van de Connie Francis Club (CFC) behaalden in de Sporthal een 33-18 basket- ball- overwinning op Leonisa Sport.

CFC stond bij de rust al met 21-8 aan de kop. Mayra Wever scoorde 16 punten voor CFC en Karien Jie Sam Foek 10 punten voor Leonisa Sport.

Bij de heren- veteranen was Concorde Express sterker dan Aguila en won met 46-40. De ruststand was 24-13 in het voor- deel van Concorde Express.

De volgende week een communiqué uitgeven waarin de nieuwe da- tum bekend zal worden ge- maakt.

Van het sportinstituut IDEF- RE wordt vernomen dat de vol- gende activiteiten uitgesteld werden: de op zaterdag en zon- dag te spelen tafeltennis- wed- strijden geldig voor het over- heids- toernooi, de softball- wed- strijden op vrijdagmiddag geldig voor het school- toernooi, de zwem- instructies op zaterdag- morgen, de volleybal- lessen op vrijdag en de 100km recreatie- fietstocht op zondag.

Daarna gaat het naar het huis van Betico Croes te Mahuma, van waaruit men te voet naar de katholieke begraafplaats in Santa Cruz trekt. Verwacht wordt dat aan deze laatste gang over zijn geboorte-eiland alle au- toriteiten van Aruba alsmede gasten uit Venezuela, Neder- land en de Antillen zullen deel- nemen. In de morgenuren zal in de Santa Cruzkerk een requiem- mis worden gecelebreerd voor fa- milieleden en vrienden. Zowel op vrijdag, zaterdag als zondag zul- len vanaf alle openbare gebou- wen de Nederlandse driekleur en de Arubaanse vlag halfstok wapperen.

In verband met het overlijden van Betico Croes zijn festivitei- ten en activiteiten afgelast, on- der meer het sport- symposium gaat niet door.

## De Koning niet naar begrafenis Betico

DEN HAAG — Minister De Koning (Antilliaanse en Aru- baanse Zaken) zal komende zon- dag de begrafenis van Betico Croes op Aruba niet bijwonen. Dit heeft een woordvoerder van het kabinet voor Nederland- Antilliaanse en Arubaanse Zaken desgevraagd meegedeeld. Het was voor de minister niet moge- lijk op zo korte termijn zijn pro- gramma te wijzigen, aldus de woordvoerder.

## MEP bij rouwdienst voor Betico

ORANJESTAD — In verband met het overlijden van Betico Croes vertrokken woensdagmid- dag algemeen secretaris van de MEP, Nelson Oduber, en Rudy Croes — een broer van Betico — naar Nederland ter bijwoning van de vanavond in Utrecht te houden rouwdienst. De heren Oduber en Croes keren op vrij- dag terug naar Aruba in het- zelfde vliegtuig waarin het stoffelijk overschot van Betico Croes naar Aruba zal worden overgevlogen.

### Zaterdagavond

## ”Lew fo'i cas”

ORANJESTAD — Het tele- visie- programma «Leu foi kas» — met Robby Schouten uit Nederland — wordt zater- dag om half tien op TeleAru- ba vertoond.

Het programma vermeldt: een optreden van de muziekgroep Pegasaya uit Tilburg, een ge- sprek met een ex-Lago- werkne- mer uit Aruba, die nu in Neder- land woont, een gesprek met een sociaal werker over de proble- men van Antillianen in Rotter- dam, optreden van Willy Latino (Willy Tjong Ajong) met zijn mu- ziekband en zanger Duky Ri- chardson, een video- clip van Leslie Vos tijdens zijn optreden op Curaçao en een optreden van Kipy Sherman met de Sherman Brothers.

Aanvankelijk stond ook een gesprek met de kinderen van Be- tico Croes op het programma, doch gezien het feit dat de heer Croes is komen te overlijden, werd dit gedeelte uit het pro- gramma gehaald.

### Recordbedrag voor Da Vinci

NEW YORK — In New York is een dubbelzijdige pen- tekening van Leonardo da Vinci openbaar verkocht voor ongeveer acht miljoen gul- den. De nieuwe eigenaar is een onbekende Amerikaanse verzamelaar, voor wie de Lon- dense dealer Adrian Ward Jackson bood.

Op de tekening staan een kind met lam aan de ene en machinerie met enkele zinnen in spiegelschrift aan de andere kant. Nooit eerder is voor een tekening van Da Vinci zo'n hoog bedrag be- taald. Het werk was één van de 46 door Sotheby's te koop aangeboden tekeningen uit de verzameling van de paar- denfokker John Gaines in Kentucky, ergenaam van een hondenvoer- vermogen. Er werd in totaal ±50 miljoen gulden voor betaald.

Voor een tekening van Rembrandt, «Gezicht op Houtewaal», betaalde de Newyorkse bouw- miljonair Ian Woodner twee miljoen gulden.



Bomen, planten en bloemen als onderwerp

# Kinderboekenweek op Status geopend

ST. EUSTATIUS — Op maandag 24 november om vier uur 's middags werd de Kinderboekenweek op Status in de Gertrude Judson Bicentennial Public Library feestelijk geopend.

Het comité voor de Kinderboekenweek, waarvan Imelde Lester presidente is, heeft dit jaar een uitgebreide tentoonstelling georganiseerd met medewerking van vijf scholen. Het onderwerp is: "Bomen, planten, bloemen en het gebruik daarvan". De schoolkinderen zongen een lied omtrent dit onderwerp, geschreven door Dennis Sprot.

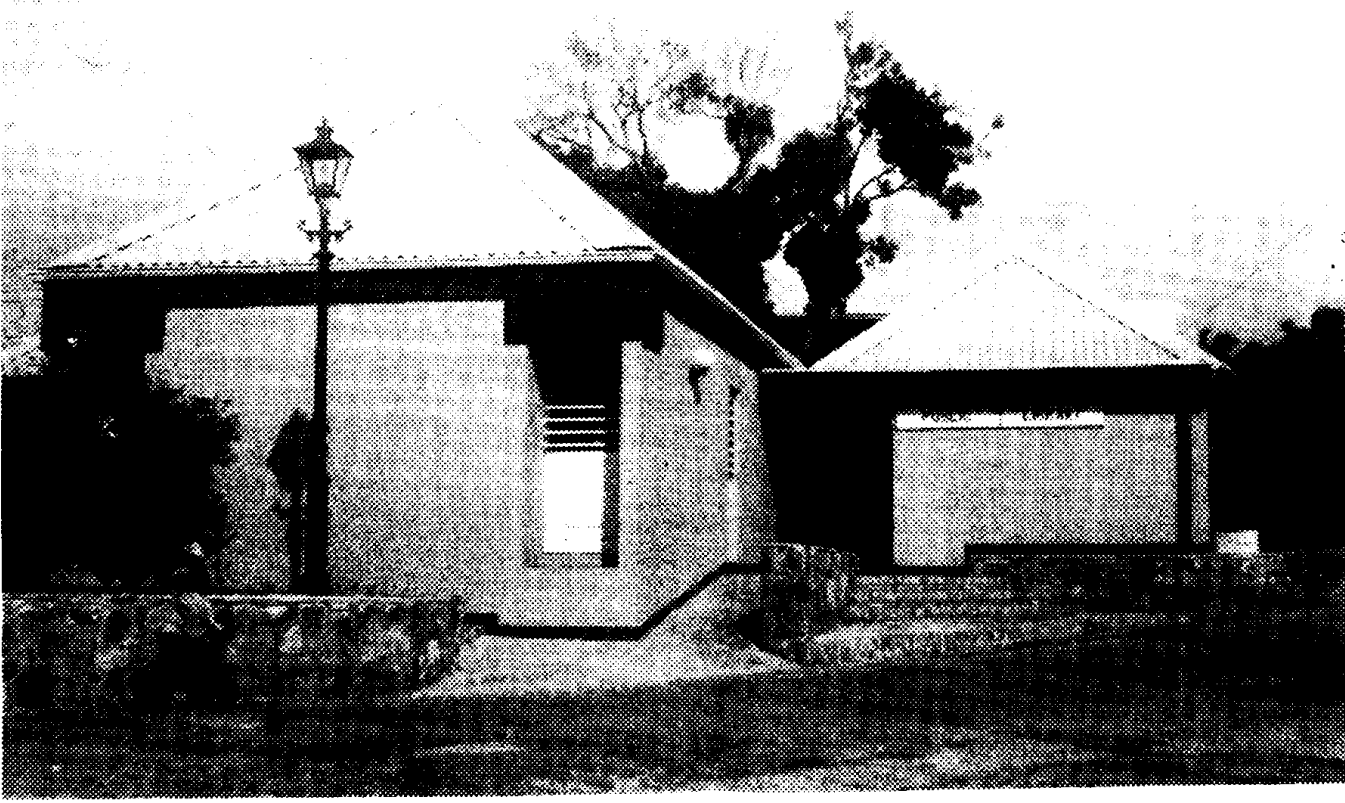
Na de toespraken knipte Claire Godette, verkleed als hibiscus, en na het citeren van een gedicht (geschreven door Ellis Lopez) het lint door. De Landsloterij heeft er dit jaar voor gezorgd dat Status de Kinderboekenweek uitbundig kon vieren. De heer Thomas van de Landsloterij was bij de opening aanwezig. De Landsloterij sponsorde deze week met een bedrag van Naf. 2.500,-.

Ook de Lionesses maakten van de gelegenheid gebruik om hun ingezamelde boeken aan de bibliotheek over te dragen, tezamen met een enveloppe met inhoud. De Kiele Kiele Band zorgde voor de muzikale begelei-

ding. De rest van de week wordt gevuld met allerhande activiteiten, zoals het vertellen van verhalen, handenarbeid en spoorzoeken voor de hoogste klassen van de lagere scholen.

Vrijdag om vier uur wordt de boekenweek afgesloten en tevens bekendgemaakt welke klas de winnaar is geworden van de tentoonstelling.

ST. EUSTATIUS — Een blik op de tentoonstelling van de Statische Kinderboekenweek gesponsord door de Landsloterij en gehouden in de Gertrude Judson Bicentennial Public Library.



## Vacationer-gasten onthaald op barbeque

ST. EUSTATIUS — Maandag 24 november om vier uur legde de "Vacationer" voor het eerst dit winterseizoen aan aan de Charles Woodley-pier met aan boord ongeveer veertig passagiers. De Lionesses hadden voor deze gelegenheid een barbeque georganiseerd. Elke week zal dit schip op maandag dezelfde tijd aankomen en omstreeks middernacht doorvaren naar St. Kitts. Agent van de "Vacationer" zijn Mr. and Mrs. Rouse.

**WAARSCHUWING**  
De commandant van de marinierskazerne Savaneta maakt bekend dat op vrijdag 28 november 1986 van 08.00 uur tot 13.00 uur een schoolschietoefening gehouden zal worden op Anabui.

Er zal met scherpe munitie geschoten worden.

Het onveilig gebied zal worden afgebakend met rode vlaggen en waarschuwborden.

## Fabrieken in Brazilië en Argentinië samen voegen VW en Ford gaan krachten bundelen in Latijns Amerika

WOLFSBURG — Het Westduitse autobobelconcern Volkswagen (VW) en de Amerikaanse Ford hebben besloten tot de oprichting van twee gezamenlijke ondernemingen waarin hun activiteiten in respectievelijk Argentinië en Brazilië worden samengebracht, zo heeft VW bekendgemaakt. In augustus was al bekend geworden dat de twee concerns in onderhandeling waren over samenwerking in Zuid-Amerika.

Zodra de laatste details zijn geregeld en de betreffende overeenkomsten getekend, wordt in

Brazilië een nieuwe houdstermaatschappij opgericht waarin de activiteiten van Volkswagen do Brasil en Ford Brasil worden gecombineerd. De Argentijnse dochter-onderneming Volkswagen Argentina en Ford Motor Argentina worden ook in een nieuwe onderneming samengevoegd. Het gezamenlijke Zuid Amerikaanse project krijgt de naam Autolatina.

Volkswagen krijgt in de Braziliaanse houdstermaatschappij een belang van 51 procent en Ford van 49 procent. Voor Argentinië zal waarschijnlijk dezelfde verhouding gelden. Een definitieve overeenkomst zal naar het zich laat aanzien in het voorjaar van 1987 rond zijn. De identiteit van de merken VW en Ford blijft gehandhaafd en verkoop en service zullen blijven plaatsvinden via de afzonderlijke dealer-organisaties.

Het samengaan van Ford en VW levert een enorme organisatie op. De twee concerns hebben in Brazilië en Argentinië samen vijftien fabrieken met een jaarlijkse productie-capaciteit van 900.000 personenauto's en bedrijfswagens. Zij bieden werk aan 75.000 mensen, beschikken over een dealernet van 1.500 bedrijven en werken met ongeveer 5.000 toeleveranciers. De gezamenlijke omzet bedroeg vorig jaar omstreeks vier miljard dollar.

VW en Ford hebben in Brazilië een marktaandeel van zestig procent. Daarna komt General Motors met twintig procent. Op de Argentijnse markt, die een

## Zaalvoetbal Aruba - Curaçao

ORANJESTAD — De Arubaanse zaalvoetbelploeg Double Seven reist in het komende weekeinde naar Curaçao voor het spelen van drie wedstrijden.

Op vrijdagavond acht uur wordt te Suffisant de eerste wedstrijd gespeeld tegen de Marineploeg van Suffisant. Op zaterdag worden achter elkaar wedstrijd nummer 2 en wedstrijd nummer 3 gespeeld op de Marinebasis Parera. Om zes uur speelt Double Seven tegen de mariniers van Parera en om acht uur tegen de ploeg van de Brandweer.

## Straatlantaarn uit

MOSKOU — In de centraal-Aziatische Sovjetrepubliek Kirgizie worden de straatverlichting tot de helft teruggebracht en reclamelichten uitgedraaid om energie te sparen.

De maatregel, bekendgemaakt in de plaatselijke pers, is genomen op een recente zitting van het kabinet van de Republiek, dat ook de werkkuren spreidde.

Heel de Sovjetunie staat voor een winter met een tekort aan elektriciteit als gevolg, voor een deel, van de ramp in de kerncentrale van Tsjernobyl. De televisie heeft door middel van cartoons aangedrongen op zuinigheid met stroom.

Maar in Kirgizie is het tekort veroorzaakt door een droogteperiode die deze zomer heel Centraal-Azië trof en de voorraad van de centrales uitputte.

ROME — De invoering van een nieuwe lire, die duizend maal zoveel waard is als de bestaande munteenheid in Italië, zal waarschijnlijk nog niet in januari plaats kunnen vinden zoals in de bedoeling lag. Het wetsontwerp daartoe komt in het parlement maar niet aan de orde vanwege besprekingen over de begrotingen en andere wetsontwerpen op financieel terrein.

## Foundation Broadcasting Network viert éénjarig bestaan

PHILIPSBURG — In kleine kring vierde de FBN (Foundation Broadcasting Network) die beoogt lokale radio- en televisie-programma's te brengen, haar eerste verjaardag. De stichting heeft zich in het afgelopen jaar vooral bezig gehouden met de productie van het populaire TV-programma FOCUS, dat elke week gedurende dertig minuten gepresenteerd wordt.

De stichting bereidt momenteel ook andere programma's voor die passen binnen het raam van haar doelstelling: het vastleggen en uitzenden van culturele, artistieke en folkloristische gebeurtenissen van en door de lokale bevolking van St. Maarten, Saba en St. Eustatius, alsook van de socio-culturele aspecten van het leven van Antillanen in Nederland en de Verenigde Staten. Ook wordt gedacht aan kinder-, jeugd- en sportprogramma's, daar er steeds meer vraag is naar lokale producties, zodat het kijkpubliek iets meer van eigen bodem te zien krijgt, en niet alleen maar Amerikaans worstelen, Amerikaanse baseball en Amerikaanse films.

Het bestuur van de stichting is dankbaar aan allen die hebben meegewerkt om FOCUS gedurende het afgelopen jaar tot een succes te maken en hoort graag reacties en suggesties van de kijkers. Het bestuur wordt gevormd door Edsel Hooker, voorzitter; Camille Baly, vicevoorzitter; Marianne du Chatinier, secretaresse; Sixto Peters, penningmeester en André Dijkhoff, lid. Larry Donker is cameraman en technicus. Cheryl Ceram zorgt voor de Public Relations, en David Christian treedt elke week op als gastheer van FOCUS.

**VERHUISBOEDEL**  
inpakken en vervoeren  
alsmede verhuizingen op  
Aruba:  
**OFICINA MARITIMA**  
Tel. 21622



**SIMPOSIO DI DEPORTE**

**28, 29, 30 Nov. '86**

**BUSHIRI BEACH HOTEL**

**PROFESSIONAL SECOND CHEF**  
Big Restaurant in Phillipsburg, St. Maarten

seeks a

**NEW CHEF**

25 to 35 years old who has had formal hotel school training and then at least five years industrial experience at the chef de partie level and who needs to develop further.

The successful applicant must understand food and cooking and have imaginations and the ability to plan and supervise the work of junior kitchen staff of ten.

Must have some provable experience with topclass cooking. Must have experience in a position of authority. A major responsibility will be to support the headchef in achieving the highest possible standard of quality, efficiency and cost control.

There is considerable scope for development for a hard working ambitious chef.

Please reply in writing with full curriculum vitae details, salary required and recent photograph to:

**General Manager**  
Postbos 488  
"ODO"  
Phillipsburg, St. Maarten.

## Middels microfoontjes in de biechtstoel Overijverige rechercheurs namen ook de biecht af

NEW YORK — In Rooms-katholieke kringen in New York is grote opschudding ontstaan over een bericht, dat overijverige rechercheurs in hun verlagen misdadigers voor het gerecht te slepen, zich niet zouden hebben ontdaan af luister-apparaat aan te brengen in een kerk in Brooklyn.

Er zouden nietige microfoontjes zijn verborgen in een biechtstoel, een kandelelaar en het toilet van de kerk, die een treftpunt schijnt te zijn van lieden die het daglicht schuwen. Het weekblad "Time" van 29 september bevatte het eerste verhaal hierover en sindsdien zijn beschuldigende vingers in ongeveer elke richting opgestoken.

Volgens het weekblad is de laatste tijd een sterke toename te zien van door de staande magistratuur gesanctioneerde af luisterpraktijken en stoppen agenten van staat en gemeente ongeveer overal hun microfoontjes in, tot in een fles mineraalwater, een elektrische deken en een paardezadel toe. De klap op de vuurpijl zou dan zijn gevormd door de apparatuur in een niet met name genoemde Rooms-katholieke kerk.

John P. Puthenveetil, directeur van de New Yorkse afdeling van de katholieke liga voor religieuze en burgerrechten, schreef een brief op poten aan William H. Webster, directeur van de federale recherche FBI, met een dringend verzoek om ophefing. "Als dit waar is betekent dat een schandelijke relatie op onze rechten, namelijk de heilige en vertrouwelijke relatie tussen biechtva-

der en biechtelingen", aldus Puthenveetil.

Eerstige bezorgdheid uitte ook bisschop John R. McGann van Rockville Centre, N.Y., en pater J. Christopher Maloney, de secretaris van de aartsbisschop van New York, kardinaal John J. O'Connor.

Webster ontkent schriftelijk in alle toonaarden betrokken te zijn bij het schandaal en laat weten dat de burgerrechten bij de FBI in veilige handen zijn. Maar volgens Puthenveetil laat de brief de vraag onbeantwoord, of wellicht federale of gemeentelijke rechercheurs zich aan de gemaakte praktijken schuldig hebben gemaakt.

Omdat de affaire zich in Brooklyn lijkt af te spelen heeft de katholieke liga zich tot rechter Joseph M. McLaughlin aldaar gewend, een vrome Rooms-katholiek, die deken is geweest van de Fordham Law School. McLaughlin liet weten "diep geschokt" te zijn en uitte de veronderstelling, dat de rechercheurs op eigen initiatief hebben gehandeld. Als daarvoor officieel toestemming is gegeven betekent dat een duidelijke schending van de voorschriften, zodat het illegaal verkregen bewijsmateriaal nimmer zou worden toegelaten in een civiele of strafrechtelijke procedure, aldus de rechter. McLaughlin heeft de aandacht van de federale procureur in Brooklyn op de kwestie gevestigd "opdat wij een betere greep krijgen op de werkelijke feiten".

Inmiddels heeft John Michael Ryan, hoofd van de recherche van de stad New York, laten weten dat zijn bureau in elk geval niets weet.

## Uit Nederlandse ambassade Chileense studenten zitten nog steeds vast, geen aanklacht

DEN HAAG — De twee Chileense studenten die woensdag twee weken geleden hun toevlucht zochten in de Nederlandse ambassade in Santiago en de volgende dag, bij het verlaten van het gebouw, werden gearresteerd, zitten nog steeds gevangen. Volgens de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag hebben zij een kamer in het politiebureau van Valparaiso, waar zij "in goede luin" een kaartje leggen.


De twee studenten, aldus de woordvoerder wilden door hun komst naar de ambassade aandacht voor hun zaak vragen. Tegen hen is geen aanklacht ingediend. Zij zitten volgens de woordvoerder in preventieve hechtenis vanwege betrokkenheid bij acties op de universiteit en de Chileense autoriteiten vonden het dienstig die wat te

sussen". Een ambassade-medewerker heeft hen de dag van hun arrestatie en de volgende ochtend bezocht. Er zijn afspraken gemaakt over bezoeken van vertegenwoordigers van de ambassade, familieleden en een vertegenwoordiger van het Rode Kruis.

Begin september werden vier studenten die eveneens met een zittactie in de Nederlandse ambassade aandacht wilden vestigen op de arrestaties van studenten en docenten, door de geheime politie uit ambassade-auto's geleurd toen zij naar het bureau van een mensenrechten-organisatie wilden gaan. Zij zijn volgens familieleden tijdens hun gevangenschap beestachtig mishandeld.

Drie van de vier werden vrijgelaten nadat minister Van den Broek had bedreigd met maatregelen op het diplomatieke vlak. De vierde zit nog steeds vast, op een aanklacht van wapenbezit.

An exciting holiday offer from Estée Lauder



**COLOR PORTABLES**  
A 95.00 Value

**Yours for only \$20.00 with any Estée Lauder fragrance purchase.**

Here are the colors for a new year. The flattering, fashion-right colors you need to create glorious new looks for eyes, lips, cheeks, nails. You'll find elegant eye color: two Pressed Satin Eyeshadow Duos, a Smokestick Soft-Shadow Eye Color and Luscious Creme Mascara. Plus richness for cheeks, lips and nails: Tender Blusher Duo, Featherproof Lipstick, RE-NUTRIV ALL-Day Lipstick, Automatic Lipshine and two Polished Performance Nail Lacques. And the brush basics: blusher brush, lip brush and eyeshadow brush. All perfectly organized in an ingenious, reusable frosted makeup box.

One to a customer.

Offer valid Nov. 27 - Dec. 6, 1986.

Available at: **Maggys N.V. Nassaustraat 59**

**Maggys** - Blvd. Center



# Van Loen scoorde beide treffers: Olympisch elftal wint met 2-0 van FC Den Bosch

DEN BOSCH — Het olympisch voetbal-elftal bestaat uit groepjes spelers, die afkomstig zijn uit heel verschillende categorieën. Dinsdag werd duidelijk dat daarvan moeilijk een goed ingespeeld elftal te maken is. Onder leiding van bondscoach Rinus Michels won de olympische selectie weliswaar met 2-1 van FC Den Bosch, na een ruststand van 2-0. De Utrechtse spits Van Loen maakte beide doelpunten voor de olympiërs, Kaiser scoorde tegen. Maar in hun eerste officiële oefenwedstrijd konden de spelers van het olympisch team elkaar niet al te best vinden. Dat gaf Michels na afloop toe, met de eerste kwalificatiewedstrijd

## MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

- SENTRO DEPORTIVO KORSOU** (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.
- BOWLEN**  
Damsacor Bowling Club (Chuchubiweg)  
open vanaf 17.00 uur.
- SOFTBALL** (finale)  
20.00 uur Cardenales vs Pichingolo (dames). Little League Ballpark, Suffisant.
- VOLLEYBALL** (1e VoKo) (finale)  
20.00 uur Watakel vs Xaverianen (heren) - Sentro Deportivo Korsou.
- ISLA OLYMPIADE** (Ameno)  
17.30 uur tennis;  
19.30 uur voetbal;  
20.00 uur domino.  
(Asiento Sporthal)  
20.00 uur tafeltennis.  
(Post 6)  
19.00 uur softball.  
(Stadion Suffisant)  
19.30 uur atletiek.  
(SWRC)  
19.30 uur volleybal;  
20.00 uur bolas criollas.

# Bosman wordt waarschijnlijk zijn vervanger: Michels weet niets over operatie van Van Basten

DEN BOSCH — Bondscoach Michels werd dinsdag verrast door het bericht, dat international Van Basten zich direct na het ingaan van de winterstop zal laten opereren. "Ik heb het via de pers moeten vernemen", zei Michels in Den Bosch na de oefenwedstrijd tussen de plaatselijke FC en het olympisch elftal.

Van Basten en de medische staf van Ajax hebben besloten, dat de spits zich 15 december in Amsterdam zal laten opereren aan het enkelgewricht van het linkerbeen. In feite worden er enkele botsplinters weggehaald. De Ajacied speelt al maanden met pijn. De verwachting is, dat de topscorer zes a zeven weken op non-actief komt te staan. Daarvoor mist hij de kwalificatiewedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen Cyprus (21 december) en het oefenduel tegen

## Negen dagen cel voor Ajax-supporter

ZWOLLE — De 18-jarige Ajax-supporter S.S. uit Koudekerk aan de Rijn is dinsdag door de Zwolse politierechter Mr. J.C. Bosch-Van Hinte veroordeeld tot vier weken gevangenisstraf, waarvan 19 dagen voorwaardelijk.

De jongeman mag verder de komende acht maanden geen uitwedstrijden van Ajax bezoeken voor zover het om competitiewedstrijden gaat. Hij moet zich tijdens die uitwedstrijden op het plaatselijk politiebureau melden.

S. werd afgelopen zaterdag tijdens de wedstrijd PEC/Zwolle - Ajax gearresteerd op verdenking van het gooien van een zelfgemaakte bom en vuurwerk naar een hondengeleider, alsmede het vernielen van een hek. Voor het gooien van de bom had de officier tijdens de zitting al vrijspreek gevraagd. Het vuurwerk - de zogenaamde strijkers - bleek wel gegooid. De politierechter vond echter niet bewezen dat het vuurwerk in de richting van de hondengeleider was gegaan. Bleef over het vernielen van het hek.

Politierechter, officier van Justitie en advocate waren heter over eens dat er meer voetbalvandalen van afgelopen zaterdag terecht hadden moeten staan omdat er veel meer vuurwerk was gegooid en meerdere hekken vernield. "Iedereen heeft op hem gelet", merkte S. raadsvrouw op. "We moeten oppassen van de heersende mening over voetbalvandalisme niet het beeld van de rechtsprocedures gaat inkleurden."

voor de Zomerspelen in Seoel in het vooruitzicht.

Nederland speelt volgende week woensdag tegen Oost-Duitsland. De kans is groot dat het elftal er heel anders uitziet dan de ploeg, die in het praktisch lege De Vliert oefende. Tegen de Bossche eredivisieclub ontbraken met het oog op het Uefa-bekerduel tegen Guimaraes de Groningers Van Dijk, Verkuyel en de geschorste Eykelkamp. Boerebach (Go Ahead Eagles) en Lengkeek (Sparta) bleven geblesseerd thuis. Michels maakt de definitieve selectie van zestien man zondagavond bekend. "Ik vind het olympisch elftal erg belangrijk. Na de wereld- en de Europese titelstrijd vind ik de Spelen het voornaamste toernooi", zei hij.

Michels heeft de handicap, dat hij moet kiezen uit spelers die al dan niet voorlopig uit het A-elftal zijn gehaald (Suvrijn, Vanenburg, Blind), spelers die zich nog niet hebben waargemaakt (Schmidt, Van Herpen, Hofman) en spelers, die te weinig ervaring hebben (Hoekman, Van Velzen, De Jong en Blattler). Deze spelers moeten afrekenen met Oost-Duitsland, dat volgens Michels aan een serieuze voorbereiding bezig is.

Tegen FC Den Bosch teerde Michels' groep in de eerste helft vooral op Vanenburg, die na de pauze wegens een lichte blessure werd vervangen. Door het gebrek aan trefzekerheid van Van Loen en de RKC'er Van Velzen, de enige eerste divisiespeler, kwam Oranje niet tot scoren. Achterin voelden Van Herpen en Wijngaert elkaar redelijk aan. Na de rust was Den Bosch iets sterker, maar de ploeg van trainer De Jong liet zich verrassen door onverwachte aanvallen, waaruit Van Loen op aangeven van Hoekman en Hofman scoorde. Kaiser toonde namens Den Bosch aan, dat de Olympiërs in verdedigend opzicht iets te onzeker waren.

Spanje, een maand later.

Michels was op de hoogte gesteld van het plan voor de operatie door bondsarts Kessel, die op zijn beurt was ingelicht door de medische staf van Ajax. Maandag heeft Michels met Ajax-directeur Van Eijden getelefoneerd. "Ik heb op hem een dringend beroep gedaan Van Bastenoperatie een week uitstellen", vertelde Michels. "Kennelijk is het plan toch door gezet. Ik moet me daarbij neerleggen."

Volgens Michels komt Van Bastens ploeggenoot Bosman het meest in aanmerking om hem te vervangen. Ook Van Loen (FC Utrecht) en Koolhof (PSV) zouden een kans hebben.

## Verlies voor Nederlands jeugdteam

ARGOS — Het Nederlands voetbal-elftal voor spelers onder zestien jaar heeft woensdag de kwalificatie-wedstrijd voor het Europees kampioenschap tegen de Griekse leeftijdgenoten kansloos verloren. De Grieken wonnen in Argos op de Peloponnesos, waar 7.000 mensen toekeken, met 4-0. Bij rust was het 1-0 door een doelpunt van Tossounides. In de tweede helft scoorden opnieuw Tossounides uit een strafschop, Dalkides en Pitsiavas.

## Niemczak door TAC gediskwalificeerd

NEW YORK — De Pool Antoni Niemczak, tweede in de marathon van New York van 2 november, blijkt verboden stimulerende middelen te hebben gebruikt. De Amerikaanse atletiek bond (TAC) heeft de Pool gediskwalificeerd.

Volgens Pete Cava, de woordvoerder van de TAC, viel de contra-expertise die verricht werd op de universiteit van Californië (UCLA) positief uit. In de urine van Niemczak werden sporen van anabole steroïden aangetroffen. De Pool, die in 2.11.21 als tweede eindigde achter de Italiaan Poli, verklaarde toen er sprake van was dat een deelneemer positief had gereageerd, dat hij zestien dagen voor de wedstrijd na een tandheelkundige behandeling waarbij hij veel bloed had verloren en van een arts een injectie had gekregen om aan te sterken.

Bij de marathon van New York werden voor de eerste maal de eerste drie aankomenden bij de dames en heren alsmede vier door het lot aangewezen andere deelnemers gecontroleerd op het gebruik van verboden middelen.



KRALENDIJK — Tijdens een bijeenkomst op de patio van hotel Rocheline overhandigde de voorzitter van Bonaire Nautical Club, Raymundo Saleh, het eerste T-shirt voor de komende motorboot-races aan gedeputeerde van Toerisme, Jose Winklaar. Bij de foto: vlnr (half zichtbaar) de secretaresse Zulay Knuf Nouel, gedeputeerde Jose Winklaar, Avelino Apolinario, eigenaar van restaurant Lisboa en Exito en tenslotte voorzitter BNC, Raymundo Saleh.

# Uderingen in UEFA-toernooi met 2-0 verslagen Barcelona probeert plaats in kwartfinales zeker te stellen

DEN HAAG — Barcelona heeft woensdag al een voor-schot genomen op een plaats in de kwartfinales van het toernooi om de Uefa-beker. De Catalanen zegevierden in en tegen Uderingen met 2-0. Verder behaalde alleen IFK Goteborg (1-0 tegen AA Gent) een overwinning in een wedstrijd. Alle andere wedstrijden, op die van Dundee United tegen Hajduk Split (2-0) en Glasgow Rangers tegen Borussia Monchengladbach (1-1) na, werden met een tref-fers verschil beslist.

Gladbach, dat Feyenoord in de tweede ronde uitschakelde, kreeg in Glasgow waar de ploeg van Jupp Heynckes voor was gekomen: een gelijkspel en ook een treffer. De stormloop in de eerste helft op Ibrox-park leverde de Schotten slechts een doelpunt op van de talentvolle middenvelder Durrant. De massale toejuichingen uit 44.000 kelen hielpen echter niet. Gladbach, door vier overwinningen in de derde ronde beland, bleef ook nu ongeslagen. Wie anders dan Uwe Rahn tekende voor de gelijkmaker.

Drehren kreeg daarentegen zijn tweede gele kaart.

Torino, nog altijd zonder de Nederlandse aanvaller Wim Kieft, stond de Beveren in de slotfase zowaar nog een gunstig resultaat toe. Na een doelpuntloze eerste helft, scoorden Comi (strafschop) en Enzo Rossi nog binnen het uur. Daarmee leek het duel wel beslist, maar in plaats van een derde Italiaanse treffer te kunnen bejubelen kregen de 35.000 toeschouwers zes minuten voor tijd nog de schrik van hun leven. De vroegere Liverpool-speler bracht Beveren op 2-1 in, waardoor de return in België in een geheel ander daglicht kwam te staan.

Dukla Praag — Inter en Spartak Moskou — FC Tirol werden met een doelpunt beslist. In het Juliska-stadion in Praag ging Dukla fel van start. Inter had het niet gemakkelijk maar na dat eerste benauwde kwartier sloegen de Italianen meteen toe. In de achttiende minuut bediende Matteoli Altobelli op maat. De Italiaan, die vrijdag zijn 31e verjaardag viert, maakte geen fout en passeerde de Praagse doelman Kostelnik kansloos. Na de treffer ontwikkelden de Tsjechoslowaken een enorme druk op de Italiaanse verdediging, waarbij Bittenger en Griga een hoofdrol speelden. Inter gaf nauwelijks kansen weg. De Italiaanse tegenstoten veelal ingeleid door de Westduitser Rummenigge waren in feite veel gevaarlijker.

De Westduitse scheidsrechter Tritschler behoeft nauwelijks op te treden in het correct gespeelde duel.

Spartak, dat wegens de winterse omstandigheden was uitgeweken naar het zuidelijke gelegen Simferopol, behaalde tegen FC Tirol een magere overwinning van 1-0. Of die score over veertien dagen voldoende zal zijn om in Innsbruck de laatste acht te bereiken staat te bezien. De Russen verspeelden de kans op een hogere score doordat Novikov drie minuten voor rust een strafschop miste. Aan de andere kant kwamen de Oostenrijkers nauwelijks voor het doel van international Dassajev.

Ook in Gent was slechts een treffer te bewonderen door de 13.000 toeschouwers. Die viel in de tweede helft echter wel in het voordeel van IFK Goteborg. In een matige en trage eerste helft kon de thuisploeg de Zweden nog wel bijbenen, na de pauze was IFK duidelijk de betere. Dat resulteerde terecht in een goede uitgangspositie voor de return over twee weken in Gothenburg. Het doelpunt kwam overigens op naam van een buitenlander. De Fin Rantanen schoot na 67 mi-

nuten raak. Vlak daarvoor had Gent-trainer Han Grijzenhout een Nederlandse vervanging doorgevoerd. Roger Raeven maakte plaats voor Toine van Mierlo. Veel effect zou het, net als de wissel van Looy voor Hallaert, niet sorteren. Gent kreeg in het laatste kwartier slechts een serieuze kans op een tegentreffer bij een doorbraak van Hinderuckx. De Zweedse doelman Thomas Wernersson torpedeerde de Belg echter net buiten het strafschopgebied. Het leverde hem een gele kaart op, de vrije trap leverde Gent niets op.

Barcelona had ook in Uderingen geen moeite met de gelijknamige Westduitse tegenstander:

# Alle vijf nu bij eerste acht Oosteuropese grootmeesters schuiven bij WK-dammen op

GRONINGEN — De Sovjet-machine lijkt in de veertiende ronde van het wereldkampioenschap dammen in Groningen pas goed op gang te zijn gekomen. Met drie overwinningen en twee remises verbeterden de Oosteuropese grootmeesters hun positie in het klassement zodanig dat alle vijf nu bij de eerste acht zijn gekomen. Koploper Rob Clerc — die tegen Korenevski niet verder kwam dan remise — moet nu zowel Baljakin als Dibman naast zich dulden op de eerste plaats.

De afstand tussen deze drie koplopers (van wie Clerc en Baljakin elkaar donderdag treffen) en de hen achtervolgende groep, is inmiddels op tenminste twee punten gebracht. Koepman klom door een zege op de Senegalees Macodou N'Diaye naar een gedeelde vierde plaats, terwijl de Groningse oud-wereldkampioen Jannes Van der Wal zijn honderden fans hevig teleurstelde door zijn tweede achtereenvolgende nederlaag te incasseren. Dit keer was Kane de "boosdoener" die Van der Wal in een uitzichtloze positie manoeuvreerde. Wereldkampioen Gantwarg liet een tweede zege aantekenen door John van den Borst te verslaan en kwam op de met Van der Wal en Mitsjanski gedeelde zesde plaats. Dit trio wordt op een punt gevolgd door het Nederlandse duo Jansen en de eindelijk winnende Vermin.

Alleen Mitsjanski schijnt tevreden met zijn klassering en probeert het record van de kortste partij in iedere ronde op naam te brengen. Gerard Jansen was in deze veertiende ronde zijn "slachtoffer". Hoewel de Nederlandse nummer drie probeerde tot een echte partij te komen, ruilde Mitsjanski elke schijf die bij zijn positie in de buurt kwam van het bord en daarom gaf de Huissenaar zijn pogingen na goed anderhalf uur spelen maar op en stemde in met remise.

Het zou weer uren duren voordat de weer honderden toeschouwers het volgende resultaat onder ogen kregen. In de tussenliggende tijd viel weer veel te genieten op de meeste borden en trokken vooral de partijen, waarbij de koplopers waren betrokken de aandacht. Alexander Baljakin bouwde aan een superieure stelling tegen de Braziliaan Leandro, die in het eindspel weliswaar nog even "vervelend" deed, maar na het verlies van een schijf het spoor bijster raakte en na drie uur toch bezweek onder de technische overmacht van de Sovjet-grootmeester.

Even later besloten Korenevski en Clerc elkaar het leven niet verder zuur te maken, nadat

**SEKRETARIANAN!**  
**NOS YUNAN DI KORSOU**  
**TA HENDE LIMPI!**  
**Tene bo ofisina mes limpi ku bo!**

**selikör**  
**SERVISIO DI LIMPIESA DI KORSOU**

# In derde ronde om de UEFA-cup De Kock kopt FC Groningen naar 1-0 zege op Vitoria

GRONINGEN — FC Groningen heeft woensdag de eerste wedstrijd van de derde ronde van het Uefa-bekertoernooi gewonnen. De ploeg van Rob Jacobs versloeg in het Oosterparkstadion Vitoria Guimaraes uit Portugal met 1-0. Johan de Kock scoorde in de zevende minuut.

Het aanvallend voetbal van Groningen stal de harten van de toeschouwers. Maar de offensieve daden konden niet verhullen,

dat de Groningers herhaaldelijk serieuze pogingen ondernamen zich de nek om te draaien. Niet alleen door de verdediging te verwaarlozen, maar ook door de aanvallen zonder een greintje fantasie op te zetten. Het elftal van Jacobus speelde Guimaraes daarmee in de kaart. De Portugezen vingden de hoge voorzetten zonder moeite op.

De Guimaraes-verdedigers, over de grond veel balvaardiger dan de Groningers, hadden na de afgeslagen aanvallen ruim voldoende aanspeel-mogelijkheden. Mason, op rechts, Van Dijk, in het midden, en Van den Berg en Roossien op links, hadden door hun eenzijdig naar voren gerichte blik, te veel tijd nodig de defensieve taak te vervuilen. De

VOETBAL/MADRID — Rafael Gordillo, de middenvelder van Real Madrid, is afgevallen voor de Spaanse selectie voor de kwalificatie-wedstrijd van 3 december tegen Albanië. Gordillo, veelvuldig geplaagd door blessures, liep een spier-scheuring op in het duel tegen Valladolid. Bondscoach Muñoz riep Roberto Fernandez van Barcelona op als zijn vervanger.

ne geen kans. In de spectaculaire tijdnoodfase haalden beiden ruimschoots het vereiste aantal zetten, alleen er bleef een verloren positie voor de Nederlandse oud-wereldkampioen op het bord achter. De 64-jarige Iser Koepman had voor zijn duel met de Senegalees Macodou N'Diaye iets meer dan veertig zetten nodig om de voor veel grootmeesters onneembare Afrikaanse veste te slopen en zijn vierde overwinning te laten beschrijven. Hans Vermin verbeterde zijn positie door de ongewildheid van het omsingelingsspel van de Belg Casaril aan te tonen, terwijl de Israëliër Galperin de Malinese grootmeester Mamina N'Diaye diens derde nederlaag toediende.

Wereldkampioen Gantwarg boekte zijn tweede zege in successie, waarbij dit keer John van den Borst als slachtoffer fungeerde. De Limburger had aanvankelijk wel enig succes met zijn acties op de korte vleugel waardoor de witte schijven van de wereldkampioen niet voldoende in het spel konden worden betrokken. Maar toen de wit-Rus eenmaal loskwam, was er geen houden meer aan en kwam Van den Borst — die ook nog met de klok een gevecht moest leveren — technisch vernuft tekort om de agressie van de wereldkampioen in te tomen.

Jannes van der Wal kreeg in een klassiek aandoende partij tegen de Afrikaanse kampioen Ka-

Even noteren

**KOOP-  
AVONDEN**

bij:

**BLOEMPOT'S BOOK  
TOY & GIFTSHOP**

Vrijdag 28 en zaterdag 29 november  
Zondag 30 november van 9.00-13.00

maandag 1 - dinsdag 2 - woensdag 3  
donderdag 4, en vrijdag 5 december

**zondag 30 november**  
van 9.00 tot 13.00 uur  
in verband met Sinterklaasfeest

**BAN TOPA!!**

Georganiseerd door de Kamer van Vakbonden op zaterdag 29 en zondag 30 november van 10.00 tot 6.00 uur

op de Parkeerplaats en in het gebouw van de S.S.K.

Ten bate van: 1. Kunst-Galerij 2. Prinses Wilhelminafonds  
3. Organisatie van de Werkelozen "Man na Obra".

Verscheidene Kramen met o.a. Medische testapparatuur, Kramen van Lokale Artiesten, en Lokale Industrieën.  
Muzikale opluistering.

Verskillende waardevolle prijzen beschikbaar!

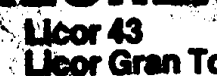






Om U in de gelegenheid te stellen om op Uw gemak  
**SINTËRKLAAS INKOPEN**  
 te doen zijn wij  
**zondag 30 november van**  
**10.00 tot 14.00 uur GEOPEND**  
 Tevens kunt U een blik werpen op de eerste zending van  
 onze nieuwe kollektie voor de komende feestdagen.  
 nieuwe boekmaand )

**MAISON RUTH**      **MI POPOHI SUKU**  
 Punda - Dr. Maatsweg      Dr. Maatsweg



**Op algemeen verzoek**

Herhaling van de wervelende muzi-  
kale show getiteld

**PA NOS NO LUBIDA**  
1-2-3 en 4 december

om 8.30 uur 's avonds  
in Centro Pro Arte

Kaarten à f.10,- verkrijgbaar bij:

Mensing's Caminada  
van Dorp Promenade  
van Dorp Otrabanda  
Boekhandel Solas  
Complete Kitchen  
V.G.H.S.  
C.P.A.

Speciaal voor

# Licores Maduro

heeft

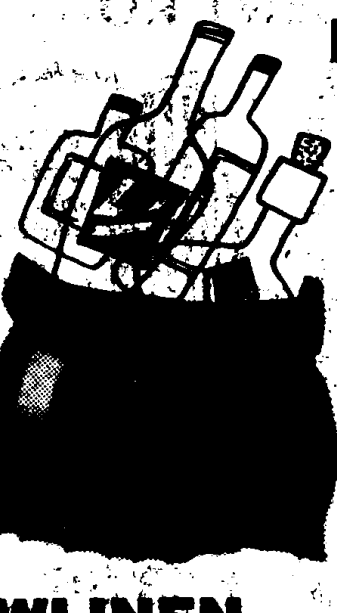
**SINTERKLAAS**

wijnen, sherry, brandy, en likeur meege-  
nomen tegen

**ZEER SPECIALE**

**PRIJZEN**





## Licores Maduro nu

### WIJNEN

- Barons (Rioja)
- Villa Real
- Sangre de Toro
- Campo Almedina

p. karton

- Naf. 78.-
- Naf. 80.-
- Naf. 83.-
- Naf. 48.-

### NU

- Naf. 88.-
- Naf. 51.-
- Naf. 84.-
- Naf. 42.-

### SHERRY'S

- Tio Pepe
- Gauthano
- Rosa
- San Domingo

- Naf. 108.-
- Naf. 84.-
- Naf. 84.-
- Naf. 90.-

- Naf. 88.-
- Naf. 78.-
- Naf. 78.-
- Naf. 78.-

### BRANDY'S

- Lepanto
- Soberano

- Naf. 480.-
- Naf. 210.-

- Naf. 480.-
- Naf. 185.-

### LIKEUREN

- Licor 43
- Licor Gran Torres

- Naf. 210.-
- Naf. 218.-

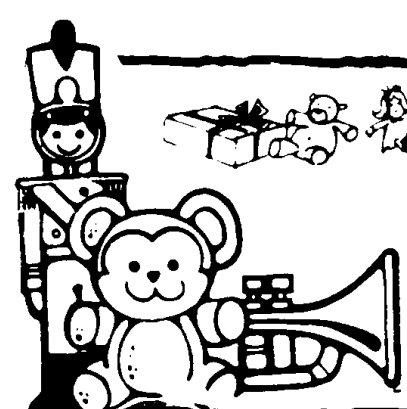
- Naf. 190.-
- Naf. 190.-

## Licores Maduro

Tel.: 76233 - 76266

Bokweg 2/n





Voor **speelgoed** en **kinderboeken** is er maar **één**  
**BLOEMPOT'S TOY & GIFTSHOP** nummer **één**  
 Zolang de voorraad strekt, voor aankopen boven de f.25,-  
 → → → een chocolade letter kado!! ← ← ←



### KOOPAVOND

Hierbij maken wij bekend dat wij vanaf morgen vrijdag 28 november iedere **vrijdagavond OPEN** zijn. Tevens zullen wij a.s. **Zondag 30 november GEOPEND** zijn van 9-12 a.m.

Wij verwachten U!

**CHIZ MEN'S SHOP**  
 Promenade - Telf.: 75085

## TOK N.V.

Established in Curacao  
 (Netherlands Antilles)

Notice of

### ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

to be held on January 23, 1987.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders of the company will be held at the offices of the company, 6 John B. Gorsiraweg, Curacao, N.A. on January 23, 1987 at 10.00 o'clock in the forenoon (local time) in order to approve the company's financial statements for the year ended December 31, 1984.

The Official agenda of the meeting may be inspected by all shareholders at the office of the company. Telex no. 1069 PHPC NA. Telephone no. 613955.

Shareholders shall be entitled to vote at the meeting in person or by proxy.

The Managing Director.

Hem vindt u  
 alleen in de  
**Amigoe**



**HEER OLLIE,**  
 oftewel Ollie  
 B. Bommel en zijn  
 trouwe vriend Tom  
 Poes. Geen Neder-  
 lands-talige krant  
 van enige kaliber  
 kan zonder deze  
 somtijds maat-  
 schappij-kritische  
 strip.

**U TREFT HET MET  
 ZO'N KRANT !**

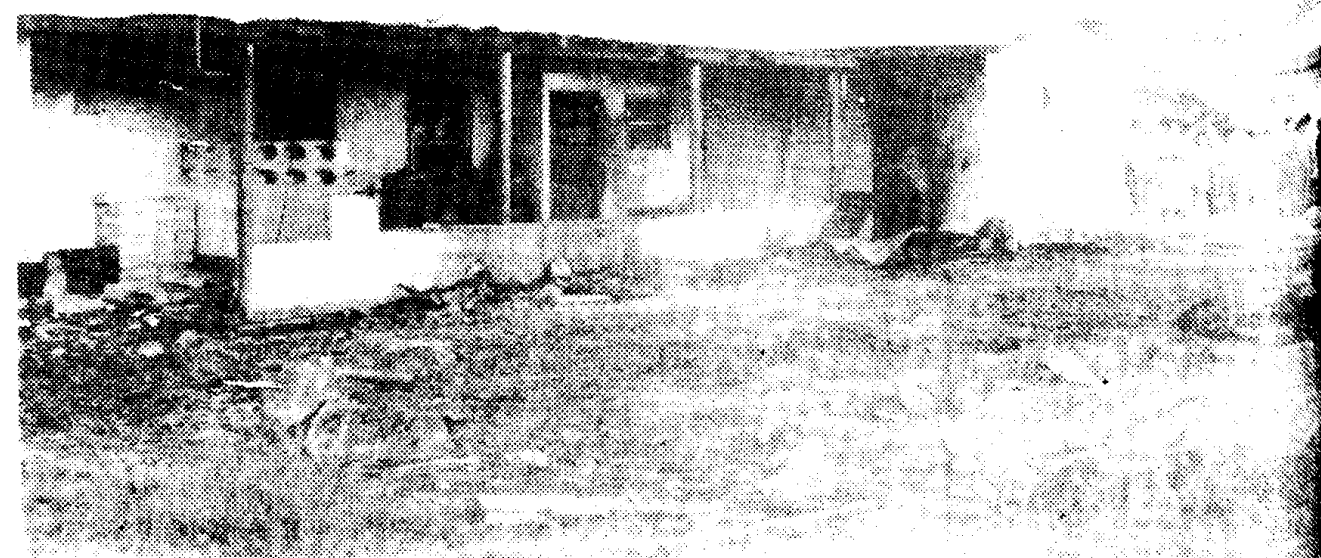
### Nieuws in vogelvlucht

SAN JOSE — In een poging hun imago te verbeteren ten einde het voortduren van de VS steun te verzekeren, hebben de contra's bijzonderheden gepubliceerd over hun "gevechtsregels" in een strijders handboek waarin ook de regels van het Internationale Rode Kruis zijn opgenomen. Dit na kritiek dat de contra's wredeheden zouden begaan. Zowel de VS regering als het Congres hebben de contra's gewaarschuwd voor het schenden van de mensenrechten.

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft unaniem besloten een parlementaire enquête in te stellen naar mogelijke fraude in de premiehuursector. Dit naar aanleiding van de zogenoemde ABP-affaire. De enquêtecommissie is onmiddels geïnstalleerd. Voorzitter is de PvdA-er K. de Vries. Weijers (CDA) en van Rey (VVD) zijn eerste- en tweede ondervoorzitter. Het is de 3e parlementaire commissie sinds de Tweede Wereldoorlog.

WASHINGTON — De militaire top in de VS heeft geen volledige analyse kunnen maken van het voorstel om alle ballistische raketten af te schaffen voordat president Reagan het op de top van Reykjavik op tafel legde, zo heeft de voorzitter van de Verenigde Chiefs van Staven, admiraal Crowe dinsdag verklaard. Hij heeft dan ook zijn ernstige bezorgdheid over het voorstel geuit tijdens de daaropvolgende bijeenkomst van de Nationale Veiligheidsraad, aldus Crowe. Hij pleit ervoor dat de chiefs van Staven een grotere stem in het beleid krijgen.

STUTTGART — De leider van de afdeling Wereldkerk van de Duitse bisschoppen-conferentie, Aretz, heeft de Duitse afdeling van Amnesty International verweten meegeholpen te hebben de openbare mening op een dwaalspoor te brengen wat betreft de werkelijke situatie in Nicaragua. Volgens Aretz is het met de mensenrechten in dat land treurig gesteld. De stichter van de mensenrechten-commissie in Nicaragua, Esteban Gonzales, wijst erop dat in Nicaragua rond 6.000 politieke gevangenen zijn.



**KRALENDIJK** — Dinsdagmorgen rond half zes brak er een felle brand uit in het huis van Ismael Soliano dat ten noorden van de bekende flower shop is gelegen. Door spoedig ingrijpen van de

brandweer die met twee wagens ter plaatse was, kon een uitbreiding van de brand voorkomen worden. De achterzijde van het huis ondervond de meeste schade van de brand, die fel om zich heen

sloeg. Gezaghebber mr. Geol Soliano was spoedig ter plaatse om poolshoogte te nemen van de ernst van de toestand. Bij de brand de achterzijde van het huis, was toch een aanzienlijke schade te bespeuren.

## Indianen willen geen keuze maken Indianen naar Frans Guyana gevlucht vanwege Brunswijk

DEN HAAG — De strijd in Oost-Suriname waar het Jungle Commando opereert tegen het nationale leger heeft geleid tot spanningen tussen Surinaamse indianen en leden van de groep Brunswijk. Met name indianen uit het dorp Bigiston verklaren over de Marowijne-rivier naar Suriname's buurland Frans Guyana te zijn gevlucht uit vrees voor het Jungle Commando.

De meeste Surinaamse indianen willen geen keuze maken tussen de rebellen of het leger en dreigen daardoor in conflict te komen met beide partijen. In het indianendorp Bigiston aan de Marowijne gebeurde dat met de mannen van Brunswijk. Verscheidene vertegenwoordigers van de indiaanse gemeenschap verklaarden dat de inwoners van Bigiston (Grote Steen) zijn uitgeweken voor bedreigingen, intimidatie en diefstal door leden van het Jungle Commando.

Een pater in Saint-Laurent, aan de grens in Frans Guyana, die hulp verleent aan de vluchtelingen uit O-Suriname, bevestigde dat de indianen zich het slachtoffer voelen van de groep Brunswijk. "De indianen willen niet meewerken met Brunswijk en als zij weg zijn dan kunnen de rebellen het gebied makkelijker beheersen", zo verklaart de geestelijke het gedrag van het Jungle Commando.

In de omgeving van Saint-Laurent, een stadje in Frans Guyana dat tegenover de Surinaamse grensplaats Albina aan de Marowijne ligt, bevinden zich volgens officiële Franse schattingen ongeveer 1.500 vluchtelingen uit O-Suriname. Het grootste deel van deze vluchtelingen zou bestaan uit indianen. Volgens cijfers van de onderprefectuur zijn de afgelopen maanden tussen de 800 en 900 indianen naar dorpen van stamgenoten in de buurt van Saint-Laurent getrokken.

Een van die dorpen is Pierre, enkele kilometers buiten Saint-Laurent. De kapitein van het dorp, slechts gekleed in een sportbroekje, staat in de hitte zand te scheppen. "Normaal doet een kapitein dit werk niet, maar nu moet ik heel hard werken om kostgrondjes te maken voor de vluchtelingen uit Suriname", legt hij uit.

Het dorp ligt aan een kreek en is grotendeels omsloten door het dichte bos. "Sinds oktober zijn hier 97 mensen uit Bigiston naar toe gekomen. Ik heb hen ontvangen, maar onze kostgrondjes zijn te klein. Ik maak nu nieuwe". Over de reden van de vlucht van zijn stamgenoten is hij duidelijk: "Boslandcreolen kwamen met geweren en maken veel moeilijkheden. De indianen werden opgejaagd door de bosnegers. Indianen willen niet vechten". Volgens de kapitein zijn de rebellen ook verantwoordelijk voor het intimideren van bewoners van het noordelijker gelegen indianendorp Galibi. Een familielid van hem zou daar verdwenen zijn. "De troep van Brunswijk doet dat", aldus de kapitein.

Een andere bewoner van Pierre, die uit vrees voor represailles anoniem wil blijven, zegt dat het Jungle Commando de indianen van Bigiston er ten onrechte van beschuldigde samen te werken met het Surinaamse leger. Op een zondagmorgen begin oktober kwamen mannen van Brunswijk het dorp binnen en bedreigden de bevolking met wapens. Zij namen drie jachtgeweren, voedsel, kleding en belangrijke papieren mee uit de hut van de kapitein, zo vertelt de man.

Het voorval was voor hem voldoende reden om met zijn hele hebben en houden in zijn korjaal de Marowijne over te steken. Ook zijn negen koeien heeft hij met zijn boot overgebracht. Afen toe is hij nog onder bescherming van een Frans patrouilleschip naar zijn stukje land op de Surinaamse oever gegaan, maar de meeste landbouwproducten zijn gestolen, aldus de indiaan. "Ik ken Brunswijk van vroeger. Toen waren we vrienden, maar nu niet meer", zo voegde hij eraan toe.

Of ook indianen uit andere dorpen dan Bigiston vooral voor

het Jungle Commando zijn gevlucht is niet geheel duidelijk. Een indiaanse vrouw in Saint-Laurent zegt dat haar familie in Alfonsdorp (ten noorden van Albina) juist problemen ondervindt met het nationale leger en niet met de groep Brunswijk.

De pater in Saint-Laurent verklaart dat hem geen gevallen bekend zijn van ernstige mishandeling door de rebellen.

Opvallend is dat in de verhalen van de indianen herhaaldelijk de naam Jankoesse opduikt. Niet alle incidenten worden aan hem toegeschreven, maar zijn naam wordt door verschillende zegglieden naar voren gebracht. Jankoesse is een Surinaamse ex-gedetineerde, die was veroordeeld tot twaalf jaar gevangenisstraf, maar uit Fort Zeelandia Paramaribo wist te ontsnappen. Na zijn ontsnapping zou hij zich hebben aangesloten bij Brunswijk.

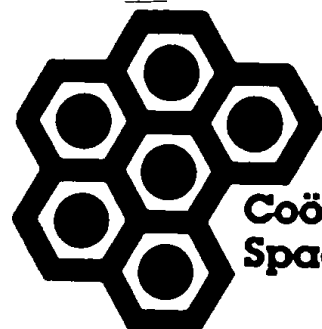
Organisaties van Surinaamse indianen in Nederland hebben eerder hun bezorgdheid uitgesproken over de positie van de indianen in Oost-Suriname. Ze spreken de vrees uit dat de staans-zekerheid van de indianen, die toch al een bedreigde groep vormen, door het gewapende conflict nog verder in gevaar komt. In Suriname worden naar schatting tienduizend indianen. Zij vormen de oudste bevolkings-groep van het land.

### Bezoek Nederlands stationsschip aan Bonaire

**KRALENDIJK** — Het hrt Banker, stationsschip, dat enkele maanden op de Antillen zal verblijven ter aflossing van de ms Van Nes, zal vrijdag een officieel eerste bezoek afleggen aan Bonaire. Dat valt wederom samen met de aanwezigheid van een oorlogsbodem van de Venezolaanse marine, die in verband met de speedboten-races een groot aantal Venezolaanse boten zal overbrengen. Aangezien hier een eerste bezoek betreft zal er een cocktail-party aan boord worden gegeven voor de nodigen. Dat zal dan om acht uur 's avonds een aanvang nemen.

Zoals bekend is er op de avond ook een cocktail-party afscheid van Walter Booi, die de jaren heeft gewerkt als vertegenwoordiger van CTC Bonaire. Die receptie vindt plaats in Flamingo Beach Hotel van negen tot eenentwintig uur. Vorigenodigden.

**PARAMARIBO** — De acties van de guerrilla's in het oosten van Suriname vormen geen serieuze bedreiging voor het bewind in Suriname. Ondanks het offensief van de opstandelingen zal het democratiseringsproces dat bijna 2 jaar geleden gang is gezet worden voltooid volgens schema. Dat heeft legerleider Bouterse dinsdag verklaard in een vraaggesprek met buitenlandse journalisten. Bouterse voegde daarbij aan toe dat als "de terroristen en misdadigers geen steun uit het buitenland zouden ontvangen - met name Nederland - het probleem in enkele dagen geregeld zou zijn".



**Coöperatieve  
 Spaar en Krediet Vereniging Ambtenaren ACU**

feliciteert hierbij al haar leden met

het 24-jarig bestaan

van de Credit Union **A.C.U.**

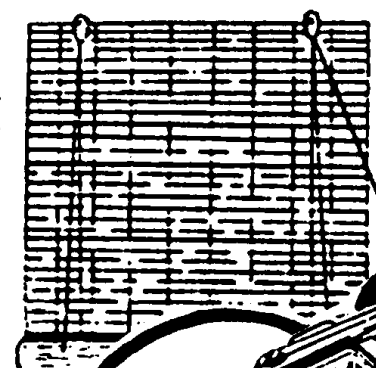
## 1986 SPECIALS

OP KERSTDEKORATIE 26 PROCENT KORTING

ZONNESCHERM,  
 in 2 kleuren

36" x 72" 60" x 72"  
 48" x 72" 72" x 72"

prijs  
 vanaf **f 11,86**



**VOUW-  
 DEUR  
 met  
 sleutel**  
**f 150,86**

**AUTO  
 STOFZUIGER**  
 80 Black & Decker  
 THE BEST  
**f 40,86**

**SCHAAF-  
 MACHINE**  
 80 Black & Decker  
 THE BEST  
**f 114,86**

**KEROSINE  
 FORNUIS**  
 double burner  
 single burner  
**f 63,86**  
**f 31,86**

**ROUTER**  
 80 Black & Decker  
 THE BEST  
 7600 5/8 h.p.  
**f 65,86**

**GAS  
 VOOR  
 AUTO-  
 AIRCO**  
**f 3,86**

**KOM-  
 PRESSOR**  
**f 48,86**

**ZAAG  
 MACHINE**  
**f 99,86**

**40 delige  
 SO-  
 CKET  
 SET**  
**f 8,86**

**KOORYMAN**

SANTA ROSA Tel. 671264  
 SANTA MARIA Tel. 83322  
 DOMINQUITO Tel. 613433

bij Kooryman bent U in goede handen

### F. Vreugdenhil en Zonen N.V.

VRAAGT

### SERIEUZE JONGEMAN

die opgeleid kan worden voor Hoofd Bijvuller en Assistent Winkelchef.

Vereisten: **Mavo-opleiding**  
**Leeftijd tussen 20 en 30 jaar.**

Schriftelijke sollicitaties te richten aan  
 P.O. Box 31.



### SERVISIO DI INFORMASHON DI GOBIERNU SENTRAL

TA PRESENTA

E siguiente

### PROGRAMA INFORMATIVO

for di e serie di programanan riba e tema:

### "WACHTGELDREGELING"

Den e programa aki lo trata e siguiente topiconan:

1. Kiko ta Wachtgeldregeling
2. Ken ta bini na remarke pa esaki
3. I ken ta kubri e gastunan relashoná ku esaki
4. Ki ora empleado públiko tin derechi riba Wachtgeld.

Transmishon via : **TeleKórsou**  
 Fecha : **djaneys 27 di novèmber 1986.**  
 Ora : **mitar di nuebe anochi.**

E programanan aki ta di sumo importansia pa un i tur.

### AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 25ste november 1986, waarvan afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, standplaats Curacao, die het oorspronkelijk voor "Gezien" heeft getekend is ten verzoeken van **IMELDA ROSARIO VAN WEST-DAVELAAR**, wonende op Curacao aan: **ADOLF FRANK BLOM**, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of daarbuiten

### BETEKEND:

de grosse van de vonnissen van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curacao van respectievelijk 24 juni 1985 en 17 maart 1986 met bevel om binnen twee dagen aan de inhoud daarvan te voldoen.

De deurwaarder voornoemd,  
 R.C. Ersilia.



# BONAIRE

## AGENDA

TIJDE: 8000  
INDWEER: 8222  
CENTRALE: 8845  
PTAAL: 8800

WILL to Lagoen: maandag t/m vrijdag  
10.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

BIJBLIOTHEEK  
Bijzondere tijden voor het publiek  
vrijdag en zaterdag van 14.00-18.00  
vrijdag en zaterdag van 08.00-12.00  
vrijdag van 10.00-12.00  
Bijzondere tijden voor lezers  
vrijdag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag  
Bekende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

CLUBS  
vrijdagavond 19.30 uur - Hotel  
vrijdagavond 19.30 uur - Hotel  
vrijdagavond 19.30 uur - Hotel  
vrijdagavond 19.30 uur - Hotel

KURSANTOOR EN BEVOLKING:  
12.00/14.00-15.30 uur lokalen geo-

BIJBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
vrijdagavond 19.30 uur; zaterdag  
vrijdagavond 19.30 uur; zaterdag

CLUB (Weg naar Willemstoren):  
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-  
vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-

KLUB (gezaghebber): elke donder-  
vrijdag van 09.00-11.00 uur op het Be-  
vrijdag van 09.00-11.00 uur op het Be-

DIENSTEN  
vrijdag van 18.45 uur; zaterdag 08.30 en 19.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00

KLUB: vrijdag van 19.30 uur; zaterdag 09.00 en 18.00



## Partido di Pueblo Arubano A.V.P.

ta extende su mas sentido condolencia na  
famia, MEP y Pueblo di

## SR. BETICO CROES

y cumpli cu su deseo pa den union nos tur construi  
nos patria Aruba den un ejemplar pa mundo henter.



## Partido Patriotico Arubano

Pa medio di esaki ta expresa su mas honda con-  
dolencia na:

## FAMIANAN, PARTIDO MEP y PUEBLO DI ARUBA

cu fayecimento di un gran Arubiano

## SR. BETICO CROES

Dios dunia su alma sosiego eterno.

Na tur famia y amigonan di

## SR. BETICO CROES

y na Pueblo en General,  
di parti di A.D. '86

nos ta expresa nos sincero condolencia  
cu e fayecimento di nan querido yiu,  
tata, casa y famia  
Nos ta desea Boso forza  
den e momentonan dificil aki.

A.D. '86

## (A.D.N.)

## Accion Democratico Nacional

ta manda un palabra di profundo con-  
dolencia na famianan di

## SR. BETICO CROES

y na su bnan keri y na su miembro-  
nan di partido.

## Grote Venezolaanse deelname Vanmorgen eerste speedboten uit Venezuela gearriveerd

KRALENDIJK — Hoewel  
de voorzitter van de Bonaire  
Nautical Association Raymundo Sa-  
leh, begint op zaterdag en zon-  
dag om half twaalf en zullen om  
half vijf afgevoerd zijn.

Tijdens de bijeenkomst afge-  
lopen dinsdag attendeerde Saleh  
op de hoge snelheden waarmee  
tijdens de wedstrijden wordt  
gevoerd, zodat het voor iedereen  
raadzaam is, om gedurende ge-  
noemde tijden niet naar zee te  
gaan met een bootje. Tijdens de  
presentatie van de trofeeën werd  
ook een video getoond met een  
voorzitter van de wedstrijden.  
Deze video was afgevoerd  
dinsdag opgenomen van de sport-  
uitsending van Venezolavision.  
Verschillende boten die aan deze  
wedstrijden van afgelopen zon-  
dag hebben deel genomen, zullen  
ook op Bonaire deelgenomen. Don-  
derdagavond om zeven uur zijn  
de eerste Venezolaanse boten  
reeds gearriveerd met medewer-  
king van de Venezolaanse ma-  
rine.

gereikt op de patio Lisboa van  
hotel Reclame. De wedstrijden,  
aldus voorzitter Raymundo Sa-  
leh, beginnen op zaterdag en zon-  
dag om half twaalf en zullen om  
half vijf afgevoerd zijn.

Tijdens de bijeenkomst afge-  
lopen dinsdag attendeerde Saleh  
op de hoge snelheden waarmee  
tijdens de wedstrijden wordt  
gevoerd, zodat het voor iedereen  
raadzaam is, om gedurende ge-  
noemde tijden niet naar zee te  
gaan met een bootje. Tijdens de  
presentatie van de trofeeën werd  
ook een video getoond met een  
voorzitter van de wedstrijden.  
Deze video was afgevoerd  
dinsdag opgenomen van de sport-  
uitsending van Venezolavision.  
Verschillende boten die aan deze  
wedstrijden van afgelopen zon-  
dag hebben deel genomen, zullen  
ook op Bonaire deelgenomen. Don-  
derdagavond om zeven uur zijn  
de eerste Venezolaanse boten  
reeds gearriveerd met medewer-  
king van de Venezolaanse ma-  
rine.

## Braziliaanse bijschoppen verontwaardigd

SAO PAULO — De forse  
prijsstijgingen waartoe de Bra-  
ziliaanse regering kort na de ver-  
kiezingen besloot, heeft grote  
verontwaardiging veroorzaakt  
onder de Braziliaanse bijschop-  
pen die over "verraad" spreken  
en "het misleiden van het volk".  
De bijschoppen maakten voort-  
beking dat samen met de protes-  
tantes kerk en een speciale pa-  
storiale commissie wordt gevormd  
van christelijke parlements-  
leden.



## STATEN VAN ARUBA

maken met diepe verslagenheid het onverwachte over-  
lijden in Nederland bekend van de Heer

## GILBERTO FRANÇOIS (BETICO) CROES

gewezen lid van de Eilandsraad van het Eilandgebied  
Aruba en van de Staten van Aruba, gewezen lid, oud-  
voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen.

Zijn nagedachtenis zal door ons altijd in ere worden ge-  
houden.

De Voorzitter van de Staten van Aruba,  
P. Bislip

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 27, 1986			
Ahold	113,60	Maarden	90,00
Akzo NV	161,40	Mat. Med.	81,10
Cred. Lyon	86,80	Med. Lloyd	182,20
Agon	58,50	Philips	46,70
Fokker	49,50	Royal Dutch	206,30
Gist. Broc.	179,50	Telegraaf	339,00
Heineken	160,00	Unilever	506,00
Konink	47,20	Varco	36,10
Maruba	63,00	VNU	338,20
		Index	284,20

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	47 1/2 - 3/8	Ellie. Hobbs	70 - 3/8
Bank of Am.	15 3/4 - 1/8	Hutton	41 1/2 + 2 5/8
Boeing	18 3/8 - 1/8	IBM	126 3/4 - 1/4
Borg. West.	39 + 1 3/8	ITT	54 1/2 - 1/2
Case	19 1/2 - 1/4	Lois St. Ind.	30 7/8 - 1
Chrysler	39 1/2 + 1/4	McDonalds	64 - 1/4
Com. Data	25 3/4 - 1/4	NR	48 1/8 - 3/4
Delta Air.	29 1/8 + 1/8	Pan. Am. Corp.	5 5/8 + 1/8
Digital	104 7/8 - 5/8	PepsiCo	28 + 1/8
Dupont	89 1/4 - 1/4	Reagan	7 3/8 - 1/8
East. Kodak	68 1/2 - 1/4	Shawmut	43 1/8 - 1/2
Firestone	27 3/4 + 1/8	Shawmut	320 3/4 + 1/2
Gen. Elec.	88 3/4 + 1	Shawmut	119 1/4 + 3/8
Gen. Motors	73 - 3/8	Shawmut	67 + 2 1/8
Hewlett P.	44 1/2 - 1/8	Shawmut	63 1/4 - 1/8
		Shawmut	22 1/4 - 1/2
		Shawmut	57 3/4 + 7/8
		Shawmut	25 - 1/8

DON JONES  
Industrials 1916,76 + 4,64  
Transportation 844,75 - 1,36

AMERICAN STOCK EXCHANGE  
Computer & Technology 109,32 + 0,06  
REUTERS

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 26, 1986  
Stock prices closed mixed this pre-Thanksgiving session,  
with the Dow up approximately 3.80 points at 1915.91 in  
active trading. Big-board gainers trailed declines by a  
modest margin. Bond quotes climbed in quiet trading.  
Secondary indices were mixed. The transport and utility  
averages drifted lower. Chesapeake-Potomac's rocketed higher  
in heavy trading after it received an unsolicited proposal  
from American Brands to acquire all of Chesapeake's out-  
standing common stock at \$17 1/2 a share. General  
Electric, Phillips Morris, and CFC International also  
climbed. Alcan's shares surrendered today. It's board decided  
not to proceed with the previously announced plan to convert  
the corporation to a limited partnership. Shering-Plough  
and Hercules also followed. The Dow stayed in a relatively  
narrow range today in brisk trading. The bulls are doing a  
fine job of holding on to their recent gains as they battle  
the bears' push for a price. The market is in a choppy  
market, with a price. Have a Great Thanksgiving.  
E.F. Smith & Co.

MARSH & CURRIE'S BANK INC.  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511 / 612991 / 612294

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP DONDERDAG 27 NOVEMBER 1986 EN  
TOT NADER ORDER

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
NEW DOLLAR	1.27	1.29	1.31
NEW STERLING	2.46	2.535	2.595
NEW GULD	78.92	79.64	80.44
SOVEREIGN			
FRANKS	107.29	108.01	108.81
FRANKS	26.17	27.27	27.97
DUTSE MARK	89.34	90.06	90.86
SUR GULD		100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
FR RORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 27 NOVEM-  
BER 1986 EN TOT NADER ORDER.

0.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.26
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.33
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.66
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.21

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OF ALLE OBLIGATIELENIN-  
GEN BEDRAAGT 9.33%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN  
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

De Banco Industrial de Venezuela  
heeft de volgende notering voor de Venezolaanse  
Bolivar: Voor al Uw Bolivar transacties bij even er-  
vraag naar onze zeer gunstige koersen.  
Noteringen per 100 Bolivars  
Aankoop Billetten Aankoop Cheques Verkoop  
f. 7.00 f. 7.20 f. 8.00

## resident-directeur BTC Zegelwet weerhoudt mensen van reis kan frauduleuze gevolgen hebben

KRALENDIJK — De alge-  
directeur van de Bonaire  
Trading Company, die te-  
delings-agent is  
de ALM, vreest dat de  
zegel-tarieven vele toe-  
stige reizigers ervan zul-  
weerhouden om reis te  
na. Dat geeft wel een de-  
besparing, aldus Ger-  
na, maar tevens onherroe-  
lijke nadelige gevolgen  
de ALM. Eveneens ziet  
Bonaireaanse ALM-ver-  
directeur een oneerlij-  
concurrentie ontstaan tus-  
reisbureaus en de natio-

## ya Betico Croes

KRALENDIJK — In ver-  
met het overlijden van  
der van de politieke par-  
EP, Betico Croes, die se-  
geen ongeval kort voor de  
wisseling in coma lag,  
het BC van Bonaire aan  
BC van Aruba medeleven  
wand.  
BC erkent het verlies van  
voorbeeldig leider en een  
vriend van de bevolking  
Bonaire. Aan de familie van  
vrienden politicus telegra-  
het BC dat niet alleen  
na, maar de gehele Antillen  
na de meest prominente lei-  
deft verloren. Aan de na-  
nanden van Betico Croes  
alle kracht toegewent om  
forme verlies te dragen.  
de nagedachtenis van Be-  
bes in ere te houden, heeft  
besloten om de naam van  
Stadion, lopende van de  
ward Julio Abraham naar  
Noord Nikiboko, te wijze  
Kaya Gilberto (F) Betico

nale luchtvaart- maatschap-  
pij en diens vertegenwoordi-  
gers.

In verband met het overlijden  
George Soliano niet het versiek  
deze door te sturen aan de minis-  
ter van Financiën, attendeert  
Gerharts erop, dat sommige reis-  
bureaus ook de gewoonte hebben  
om de betaalde zegels op de tic-  
kets te nieten en niet te plakken.  
Daardoor, aldus Gerharts, kun-  
nen deze zegels in feite gemakke-  
lijk gebruikt worden voor andere  
tickets. Gerharts ziet als oplos-  
sing het knippen van gaatjes in  
de zegels, zodat het gebruik uit-  
sluitend éénmalig kan zijn. Als  
het Land een maximaal voordeel  
wenst te trekken uit deze nieuwe  
wet en bovendien een eerlijke  
concurrentie tussen de reisbu-  
reus wenst, dan zal de nieuwe  
wet echter wel waterdicht moe-  
ten zijn, aldus de algemeen direc-  
teur van de BTC.

Gerharts verwijt nu dat het ge-  
brek aan een forse controle de  
oorzaak is geweest dat er in het  
verleden weinig zegelbelasting  
werd geïnd. Dat kan een gevolg  
zijn geweest van eventuele frau-  
duleuze handelingen van het  
personeel van de diverse ver-  
koopkantoren, zo stelt Gerharts  
die daarbij veronderstelt, dat  
door de forse verhoging van de  
tarieven deze frauduleuze han-

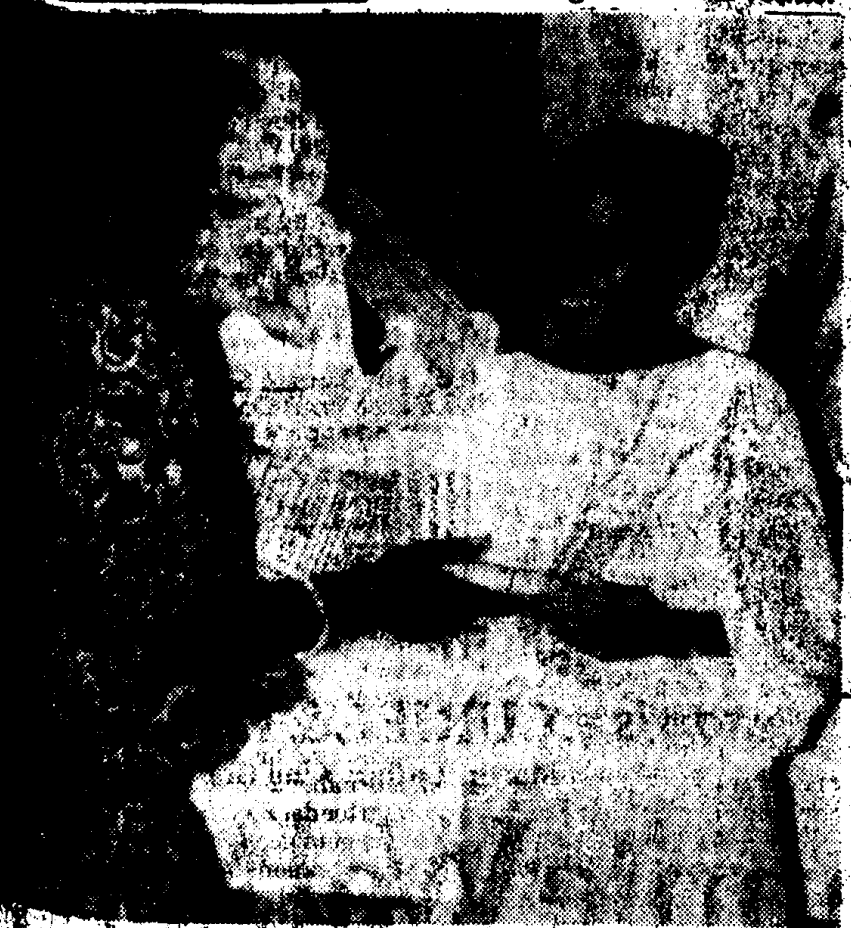
KRALENDIJK — De win-  
res van de eerste prijs in de  
jongste categorie van de Kamebo  
verhalen-wedstrijd was de klas-  
terleider Sergia Winklaar. Zij  
mocht uit handen van Mrs Linda  
Badejo Richardson de eerste  
prijs en een bedrag van duizend  
gulden in ontvangst nemen. Bij  
de foto de Onderwijminister  
links en Sergia Winklaar rechts.

delingen eerder zullen toe-  
afnemen als er geen stringente  
controle op het plakken van de  
zegels wordt ingesteld. Volgens  
Hugo Gerharts vermoedt dat er  
legio mogelijkheden zijn waarop  
reisbureaus kunnen knoeien.  
Zoals de wet voorschrijft is de  
zegelwet van toepassing op perso-  
nen die hun reis beginnen op de  
Nederlandse Antillen, uitgezon-  
derd Aruba dus. Een reis Aruba-  
Amsterdam kost echter het-  
zelfde als vanuit Curaçao. Zo zijn  
er meer bestemmingen die van-  
uit Aruba te bereiken zijn. In-  
dien een reisbureau op Aruba  
het ticket uitschrijft, kan de pas-  
sagier via Curaçao reizen en  
komt niet in aanmerking voor de  
zegelbelasting. Het enige wat de  
passagier moet doen is de flight  
coupon Aruba - Curaçao uit het  
ticket scheuren en dan gewoon  
via Curaçao het ticket afgeven  
om vervolgens naar het buiten-  
land te vertrekken. De  
luchtvaart- maatschappij kan  
geen stappen ondernemen om  
deze ontduiking van de zegel-  
belasting tegen te gaan.

## BOMPSLOMP

In zijn reactie op de nieuwe wet  
op de zegel- belasting wijst Hugo  
Gerharts ook op de rompslomp  
en extra kosten die de nieuwe  
wet met zich meebrengt. Had in  
het verleden een kantoor een  
paar honderd gulden in kas aan  
plakzegels, dan is dat inmiddels  
een paar duizend gulden gewor-  
den, betogen Gerharts een vrij  
zware investering noemt. De  
plakzegels moeten gekocht wor-  
den bij het Ontvangst- kantoor,  
de zegels dienen te worden  
den en gedateerd, terwijl het  
ticket en de zegels op een zand-  
genomen kunnen worden, pen-  
der dat het bedrijf er mogelijk  
een deel vergoeding voor krijgt.  
De hoge financiële eisen en het  
risico voor de reisbureaus vra-  
gen om een nieuwe beschikking  
van de wet, aldus Gerharts, so-  
dat er eventueel de mogelijkheid  
tekening aan toestaan kan-  
noot worden, waarbij de verkoop-  
kantoren een kleine commissie  
wordt toegekend.

Een andere mogelijkheid die  
Gerharts oppert is zijn brief be-  
stemd voor de minister van Fi-  
nanciën is om de zegel- belasting  
te innen via de uitgeverijen tie-  
kets van de passagiers. Dit sy-  
steem bestaat ook in de Verenigde  
Staten en het gouvernement kan  
dan bepalen of de betaling twee,  
drie of vier procent van de ticket-  
waarde zal moeten zijn. Deze be-  
dragen worden nu door de  
luchtvaart- maatschappijen  
geïnd en meestal afgere-  
kend met de overheid. Hierdoor  
is er geen fraude meer mogelijk,  
terwijl er een zware financiële  
laet van de verkoop- kantoren  
wordt afgenomen.







Voor de komende feestdagen hebben wij voor U **Prachtige tafelkleden** voor de Kerstdagen in alle maten **25% korting**, **Amerikaanse- en Europese japonnen**, **Italiaanse schoenen en tassen.**

**new amsterdam store**

**CURACAO:** Gomezplein 14 Breedestraat 29 **ARUBA:** Nassaustraat 10 Nassaustraat 50

**RODEO RANCH**

Saloon - STEAK HOUSE

Nu elke dag van 5 tot 8 uur

**ROUND-UP**

**HAPPY HOUR**

Voor de dames: Ongelimiteerd **Wijn- en kaasfondue** voor **f.10,-**

Alle drankjes gereduceerd de prijs.

Morgen vrijdag Live music

Gemet van een gezellig avondje uit

HERBY HARLOW

SIDUKAL ta presentá:

un programa special, splikando kon a produf e programa

**MIRA I DISKUBRI**

**Título:** The making of MIRA I DISKUBRI.

**Transmishon:** Telecuracao, 28-11-'86, 7.30 di anochi.

Servisio di gobièrnu di Korsou

**100%**

**Kwaliteits Souvenirs en cadeau-artikelen**

van Curacaose- en buitenlandse houtsoorten, geschenken van schelp, koraal- halfedelstenen en black coral.

**Klokken in allerlei figuren uitgezaagd Unieke relatie geschenken.**

In onze showroom richting badplaats Jan Thiel, kunnen wij U ten alle tijde van dienst zijn.

**Handcraft, N.V. Caribbean**

Wholesale en Retail Kaya Kákina 2 Tel.: 671171.

**Now only f. 4999,-**

Agents: **C.F. Muskus & Co**

Fokkerweg 30 Tel.: 614988

**OPEN** on Saturday morning also.

- 640 Kb RAM.
- 2 F.D.U. 360 Kb.
- Olivetti or IBM Keyboard
- 12 inch Monitor (640 x 400).
- 7 Expansion slots.
- Clock-calender.
- Graphics adaptor.
- Swivel - tilt monitor.
- Parallel port.
- RS 232 serial port.
- 8086 - 2 CPU (8 Mhz).
- M.S. Dos 2.11.

**TRUDY'S SHOPPES**

Sta. Rosaweg 64

Weer **OPEN** met een geheel nieuwe zending

**DAMES KLEDING**

van 100% katoen voor jong en oud.

**OPEN:** Maandag t/m zaterdag 8:30-12:30 uur. 3:00- 6:00 uur.

**GOBIERNU DI KORSOU**

**KAMPAÑA PA ERADIKÁ SANGURA "AEDES AEGYPTI" I LIMPIESA DI KORSOU**

Gobièrnu di Korsou ta partisipá ku durante siman di djaluna dia 1 di desèmber te i ku djabièrni dia 5 di desèmber 1986, trùk ta pasa atrobe pa kohe shushi den siguiente bario i kaya pa sigui mantené bo bario limpi.

- Emancipatie Blvd. kompletu.
- Schottgatweg Noord, for di Snipweg bai direkshon wèst te na warda di polis na Rio Canario.
- Regentesselaan - Rust en Burghlaan - Margrietlaan - Christinalaan - Irene-laan - Koninginnelaan - Prinselaan - Wilhelminalaan - Louis Colignylaan - Juliana v. Stolberglaan - Prinsessenlaan - Willem de Zwijgerlaan - Emma-laan - Julianalaan - Oranje Nassaulaan - Mauritslaan - Beatrixlaan - Hendriklaan - Bernhardlaan - Alexanderlaan - Jan v. Nassaulaan - Amalia v. Solmslaan - Frederik Hendriklaan.
- Turneffeweg - Kaya Bastimentos - Guadeloupeweg - Pinosweg - Swanweg - Martiniqueweg - Exumaweg - Bermudaweg.
- Eifelweg - Libanonweg - Karpatenweg - Andesweg - Sierra Madreweg - Alleghanyweg - Oeralweg - Sudetenweg - Juraweg - Alpenweg - Ardennenweg - Harzweg - Himalayaweg - Vogezenweg - Pamirweg - Kaukasusweg - Olympusweg - Pindusweg - Idaweg - St. Helenastraat - Parimaweg - Roraimaweg - Balkanweg - Nikibokoweg - Apenijneweg.
- Stoppelweg - Mgr. Verrietweg - Mgr. Kieckensweg - Gouv. van Lansberge-weg - Pastor v. Koolwijkweg - Roosendaalweg - Prof. Knappertweg - Pastor Blommerdweg - Soeur Gerardaweg.

Ora buta shushi afó, sòru pa separá semper tayer, frishidèl, wasmashin, stof bieu, etc. for di otro tipo di shushi.

**NO POR PONE SHUSHI AFO PA LOKO** - ta solamente durante e siman ku anunsiá ku trùk ta pasa kohe shushi, ta permití pa hasi esaki.

**PA MANTENE BO BARIO LIMPI**

**BO KOLABORASHON TA INDISPENSABEL**

**NO TIRA -- NI LAGA TIRA SHUSHI RIBA KAYA**

**SI TA POSIBEL BARI DILANTI BO PORTA**

Dept. R.P. Kordinador di Kampana, Ing. W.M. Franco.

**VOOR KWALITEITS AUTO-ONDERDELEN EN PROFESSIONELE SERVICE**

**WEG NAAR WELGELEGEN 38** (in gebouw Curacao Motors), Habaai, tel. 623216. Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30, zaterdag 8:30 - 1:00, zondag gesloten.

**L.G. SMITH BOULEVARD 106**, Aruba, tel. 25514. Open: 8:00 - 12:00 en 1:00 - 6:00, zaterdag 8:00 - 12:00.

**NAPA**

**DOKWEG Z/N** (naast Caribbean Fasteners), Curacao, tel. 73811 - 73913. Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30, zaterdag 8:30 - 1:00, zondag 9:00 - 1:00.

**BONTECH, DENTERAWEG 4**, Bonaire, tel. 8737. Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30, zaterdag 8:00 - 12:00.

**Viool-recital in Brakkeput Mei-Mei**

WILLEMSTAD — Aanstaan-de zaterdag, 29 november, om halfnegen s avonds organiseert Mangasina di Arte in Landhuis Brakkeput Mei-Mei, een viool-recital met piano-begeleiding. De bekende violist, Eric Gorsira, zal een nieuw gedeelte van zijn repertoire ten gehore brengen. Antoinette Wienke begeleidt hem daarbij op de piano.

De muzikale avond wordt op-gevuld met een wijn- en kaasbuffet op de patio van Landhuis Brakkeput Mei-Mei. In de entreeprijs is alles inbegrepen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels Salas, Van Dorp Promenade en Mensing's Cami-nada.

**Totolika modeshow**

WILLEMSTAD — De Ouder-vereniging Totolika organiseert op zondag, 30 november, in Landhuis Habaai een mode-show. Die zal verzorgd worden door een bekende boutique. Na afloop zal er gelegenheid zijn om tegen redelijke prijzen de ge-toonde kleding te kopen. Ver-schillende muziekgroepen ver-len hun medewerking, waaron-der Los Explosivos, Mariachi del Rio en Duo Gleva. De entreeprijs bedraagt vijf gulden, waarbij te-vens kans wordt gemaakt op een deurprijs.

**Makkelijke kraak**

WILLEMSTAD — Inbrekers die maandag in de loop van de dag een inbraak pleegden, had-den het wel erg gemakkelijk: zij maakten gebruik van de onder een schelp bij de woning verbor-gen sleutel van de keukeendeur. Uit de woning werd een radio-cassette-apparaat gestolen.

**Sansui DR** SYSTEEM, KLEIN GENOEG OM ONDER DE KERSTBOOM TE PASSEN.

**DR SERIES** Compo systeem, compleet met dubbele cassette High speed-dubbing en audio cabinet. In 3 verschillende modellen

**DR 710B - 100 Watt's f.2695,-** (met remote controle)

**DR 610B - 50 Watt's f.1795,-** (tuner digital)

**DR 510B - 50 Watt's f.1695,-**

**Midi systeem** (tabelmodel) met dubbele cassette, high speed dubbing in 2 verschillende modellen.

**DR 700B - 100 Watt's f.2295,-** (met remote controle)

**DR 500B - 50 Watt's f.1595,-**

**Optional** Voor elk stereo systeem compact disc player

**Model CD-E70 - f.795,-.**

**JOHN SALES & SERVICE CURACAO GINZA**

ROODEWEG 48 - OTRABANDA TEL.: 623915 - 623914

F.D. ROOSEVELTWEG 423 KAMINDA DI HATO - TEL.: 80431

**Prijzen en nog meer Prijzen!**

in de kampagne van **Johnnie Walker black label & red label**

1<sup>e</sup> prijs fl. 2.500,- cash

2<sup>e</sup> prijs fl. 1.000,- cash

3<sup>e</sup> prijs fl. 500,- cash

20 prijzen van 1 gallon fles Johnnie Walker

20 prijzen van 1/5 gallon fles Johnnie Walker

De trekking vindt plaats op 30 januari, 1987. Voor 2 doppen van een 75 centiliter fles of kleiner of 1 dop van een fles groter dan 2 liter, krijgt u een lot om mee te doen in deze loterij.

**Met veel veel inruil artikelen**

Bij inruil van alle doppen voor de loterij kunt u tegelijkertijd deze waardevolle artikelen krijgen voor:

fl.6,- een Cannon badhanddoek / fl.6.50 een doos Domino stenen / en andere inruilartikelen.

lever uw doppen in bij:

**morris e. CURIEL & sons, inc.** Martin Luther King Boulevard 11

**Johnnie Walker**